工商晚報
The Kung Sheung Evening News
工商日報有限公司承印及出版
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—279307、5—280708
中區辦事處：5—225495
郵箱六二號
日出紙兩大張售價五毫

哲爾力克病重 所有職務被免

簡尼亞獲選波共第一書記

【華沙六日路透社電】官方波蘭通訊社宣佈：簡尼亞在今日較早時被選爲波蘭共黨第一書記，接掌哲爾力克職位。

繼共黨中央委員會會議後，該項驚異的宣佈在凌晨一時卅分除出。該共黨「國會」是在哲爾力克嚴重心臟病發送院後數小時內召開的。

波蘭通訊社謂，簡尼亞被委任替代哲爾力克是因爲後者重病。

該項宣佈稱：「在九月五日深夜至六日凌晨，在國家委員會主席賈布龍斯基主持，中央委員會召開全體大會。

「因爲哲爾力克病重，中央委員會免除其第一書記，中央委員會書記及政治局委員職務。

「中央委員會一致選出簡尼亞出任第一書記……。」

波蘭通訊社稱：中央委員會另委任兩名政治局擬定政策新委員。他們名爲巴斯哥斯基及沙資斯基。

波蘭領導會的混亂跡象愈見增加，犯駁的觀點及聲明顯出有權力鬥爭或權力眞空。跡象是權力鬥爭關鍵在波蘭與莫斯科的關係。

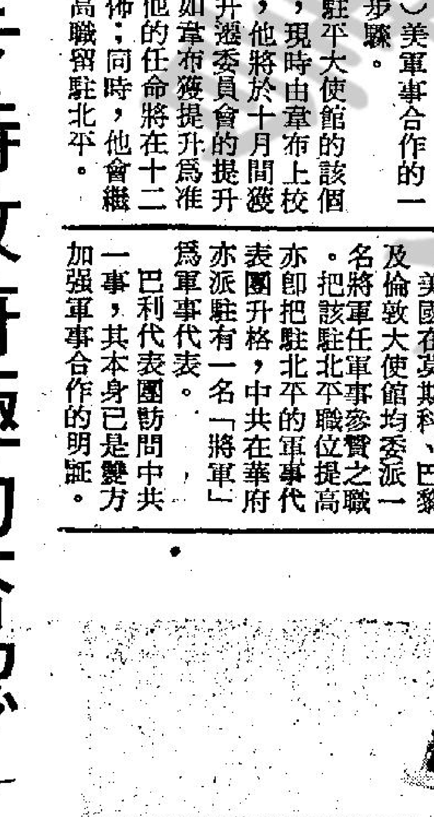
最近報章的理論曾强調波蘭亦効忠於蘇俄，及强烈譴責西方認爲工潮是自由的先驅，及改換蘇俄式的共產主義。

在上月整肅的死硬派分子，企圖重新確保他們及莫斯科，共產黨仍然鞏固地控制波蘭。

哲爾力克在夏季工潮中曾三度在電視上向國家致辭，工潮的起因是其一手挑選的總理巴克治決定提高肉價。在其八月四日最後的致辭中，哲爾力克承認在其十年統治中，有不少缺點，他與其所有官方領袖呼籲在但澤的罷工者復工。

同時，在共黨領導層亦有大震動，削弱了哲爾力克的權力，及其不少政敵重據政權。

波蘭工潮剛告結束 哲爾力克即患心病



哲爾力克

【華沙五日路透社電】在夏季發生的勞工與政治動亂中仍能掌握着權力的波蘭領袖哲爾力克今天突然患嚴重的心臟病，和被送往醫院救治。

官方宣佈他患病的消息，顯示出這個現年六十七歲的哲爾力克，可能被別人取代他的共黨首腦的地位。

於哲爾力克沒有出席重要的國會會議後，人們曾揣測他的前途。一組醫生傳出他患嚴重的心臟病的消息。

哲爾力克剛好是於十年前執權的，當時他從古慕卡手中接掌權力。據說當時古慕卡病重。古慕卡是於波羅的海港口發生流血暴動事件之後垮台的。

沒有人推測哲爾力克患的是否是政治病，官方的醫事公報是由五名醫生簽名發表的。它說：「第一書記哲爾力克今晨患上嚴重的心臟病，醫療委員會認爲非在醫院留醫不可」。看來今次的勞工叛亂事件，可能使這位黨領袖太爲難了，這次九個多星期來的罷工，迫使在黨內和政府內實行整肅，而成立蘇俄集團之內的第一個獨立工會才使工潮結束。這位以前的礦務部長，一向都是健康良好的，除了於一九七八年患過一次腰酸背痛之外。

今晨宣佈加息

【本報訊】外滙銀行公會利率小組今晨例會決定利率提高半厘，各類存款利率亦同時提高半厘。由下週二開始生效。

目前本港優惠利率是十厘，經調整後將升至十厘半，但仍低於美國利率一厘半。

儲蓄存款利率則由五厘提高至五厘半；三個月期由六厘加至六厘半；六個月期由七厘加至七厘半；十二個月期則由八厘加至八厘半。

恒生銀行今晨宣佈，該行優惠利率追隨加息行動，由下週二起提高至十厘半。樓宇分期利率仍然照舊爲十二厘。

美國國家安全顧問 現受司法部調查
疑向比利提出情報警告

【華盛頓五日路透社電】美國司法部長施弗拉提今天說，總統卡特的國家安全顧問布里辛斯基，因可能不適當涉及比利的利比亞交易中，刻正接受調查。

施弗拉提對負責調查比利與利比亞之間的商業貿易的參議院司法小組委員會稱，布里辛斯基刻正被查問有關他就比利在涉及利比亞石油的一宗交易中，向比利提出警告的詳情。

司法部刻正調查布里辛斯基是否因提出極敏感的情報警告，以致觸犯國家安全法。據該小組委員會共和黨參議員杜蒙稱，利用電話向比利提出的警告，是本年四月份遞交給布里辛斯基與施弗拉提兩人的兩份有關比利事件的情報消息其中之一。

杜蒙說，布里辛斯基將於稍後時間於小組委員會面前，接受嚴厲的查訊。他說有關布里辛斯基處理國家安全情報資料的最重要問題，已被提出。

沙特於最後一季 決計劃減產石油

【倫敦五日法新社電】「金融時報」今日報導：[illegible]油部長耶曼尼在英國外相卡靈頓走訪利雅得之時對他說，無論石油出口國組織怎樣決定，沙特阿刺伯計劃在今年最後三個月裡減產石油。

該報說：耶曼尼並無說出所提減產之程度。目下，沙特每日生產九百五十萬桶石油，若然減少生產則會令致全球產量每日下降二至三百萬桶。

石油出口國組織石油、外交及財政部長已訂於九月十五日在維也納開會，他們將會草擬長遠石油政策，在下月呈上巴格達舉行之高峯會議，他們又會檢討短期價格及產量調整。

「金融時報」稱：在這些會議舉行之前，六個該組織成員國將在下週集會，他們在主席耶曼尼率領下九個月來一直在研究長期策略。

藉着今次良機，該委員會將會嘗試妥協分歧之意見，這些異議一直阻礙全面協議之達成。其中一個爭論性問題是如何可以將石油格價列入國際通貨膨脹當中。

伊朗予俄兩日限期 封閉拉薛港領事館

【德黑蘭五日路透社電】伊朗國家電台報道，伊朗外交部今日給予蘇俄四十八小時期限，關閉其在裏海拉薛港的領事館。外交部在一份致德黑蘭蘇俄大使館的通知中，也指示莫斯科在一週內完成將領事館活動移往伊朗中部的伊斯巴罕市。

上述最後通牒顯示兩國間關係進一步惡化，及是在伊朗要求蘇俄關閉拉薛或伊斯巴罕兩領事館的其中一間後發生。

伊朗官方通訊社稱 莫斯基致雷查信函 默認美干預伊內政

【德黑蘭五日路透社電】伊朗官方通訊社今天說，最近美國國務卿莫斯基促伊朗釋放美國人質的信函，包含有美國干預伊朗的默認。

上星期日送抵此間的莫斯基寫給伊朗總理雷查的信，尚未被發表。但它的內容，已於星期三日由美國廣播公司的新聞節目中報告其內容概略和獲得國務院官員的証實。

該通訊社在一份評論中說，如果人質獲釋，美國將不會干預伊朗的內政。

「事實上，這項聲明，承認了美國干預伊朗的內政，這是全世界都知道的公開秘密。」

美駐平武官職 擬升爲將領級

【華盛頓五日合衆國際社電】美國政府正提議將美國駐北平武官辦事處，升格爲將軍級領導的部門，作爲擴展中（共）美軍事合作的一個新步驟。

美駐平大使館的該個職位，現時由韋布上校主持，他將於十月間獲空軍升遷委員會的提升。假如韋布獲提升爲准將，他的任命將在十二月宣佈；同時，他會繼續以高職留駐北平。

該項發展在北平的外交圈內得到提示，美國最高級的武器研究官員巴里及其廿一人代表團，曾在大陸作兩週的科學實施參觀。一名中共「國防部」官員被問及有關軍事參贊時稱，對該事無可奉告。

美國在莫斯科、巴黎及倫敦大使館均委派一名將軍任軍事參贊之職。把該駐北平職位提高亦即把駐北平的軍事代表團升格，中共在華府亦派駐有一名「將軍」爲軍事代表。

巴利代表團訪問中共一事，其本身已是雙方加强軍事合作的明証。

赤字雖將加劇 中共仍要一搏 實施三年計劃

【北平五日美聯社電】雖然去年赤字達到一百一十億美元，而且在未來兩年間會更形加劇，中共週五日顯示仍將實施其三年計劃，以重新改善其衰弱的國家經濟。

「副總理」姚依林今日在與日本外務省顧問信彥字馬會晤，發表該番談話。

姚某稱，三年重整計劃將於明年結束。

他補充說：「中共正策劃其八一至九零年度國家經濟計劃，而這將於來年『人民代表大會』席上討論。」

已進入第七日的本年度「人大」會議，在其三千二百五十五名代表繼續討論下，宣佈該項赤字，裁減國防經費十億元及繼續收縮，及八二年開始，對石油產量潑冷水。

該項重整計劃自七九年開始，在一連串慘痛的胡亂花費了短缺的外滙於誇張的工業計劃，已顯得絕不或成功機會極微。

以新「總理」六十一歲的趙紫陽爲首，一組新及有魄力的行政人員在今屆「人大」中冒頭，「人大」將於九月十日結束。

卡特政府極力否認 爲了政治洩漏軍秘
基辛格指隱形機是最敏感秘密

【華盛頓五日路透社電】卡特政府，今天極力否認，它爲了政治原因而犧牲軍事安全，洩露隱形機的詳細秘密的指責。

白宮新聞秘書鮑維爾說，有關這種隱形機的詳情，過去四年來已有發表。

衆院共和黨少數黨領袖羅德斯及共和黨總統候選人朗奴列根，昨天說，爲了取得政治上的利益，國防秘密被洩露了。

美國國防部長布朗八月廿二日曾承認製造這種飛機的工作，正在進行中。

鮑維爾說：「來自列根或任何人士指總統或國防部長危害本國安全的暗示，都是錯誤的和不負責任的。」

【維珍尼亞密得堡五日美聯社電】前美國國務卿基辛格週五說，新近透露的「隱形機」科技，曾被福特總統政府視爲美國「最敏感的秘密」。

他在與共和黨總統候選人朗奴列根會談兩小時後對記者說，福特政府認爲該科技「應特別小心保密」。

但基辛格拒絕說透露此科技的洩露是對國家安全的一項威脅，聲稱他並非一個科技專家。

向公衆透露該項使飛機不爲敵方雷達探測到的科技，已成爲總統競選中一個主要論題。列根指責卡特總統政府在公開此科技時，給予美國安全利益「嚴重的打擊」。

卡特政府官員已否認，透露該科技的細則是爲了政治上之目的。並說，由於較早時的洩露，已不能再保持隱形機的秘密。

菲律賓總統馬可斯昨日頒發該國平民最高榮譽的獎章，予即將卸任的新加坡駐菲大使貝加。左爲貝加的妻子。（合衆國際社）

孔美尼插手干預 伊內閣名單紛爭

【德黑蘭五日路透社電】伊朗國家電台報導，宗教領袖孔美尼今晚插手干預就伊朗內閣所激起的爭執，並對總統班尼沙德說他必須批准那些他認爲可接納的部長。

孔美尼上述決定，顯然以圖打破就總理雷查的內閣而釀成的僵局，雷查的內閣上週遭班尼沙德拒絕批准通過。根據伊朗的憲法，總統批准是必需的。由於孔美尼本星期較早時表示他不會插手干預，如今却與其所說不符，故使人感到驚奇。他是於今天下午與班尼沙成會晤時作出上述干預的決定。

會談中班尼沙德將他批准接納的一份名單，提交給孔美尼。

目前爲止，未悉雷查對該決定的反應，但政治觀察家認爲，他向孔美尼的意見提出挑戰，是極不恰當的。

總統府發言人說，他預料班尼沙德將於日內委任那些獲他批准的部長，然後他們將被介紹給國會認識，國會下次公開會議將於週日舉行。

[illegible]的巴士。（合衆國際社）

光州暴動事件 百七人被控告

【南韓漢城五日美聯社電】南韓戒嚴司令星期五日宣佈，被稱煽動和參與五月間導致一百八十九人喪生的光州叛亂事件的一百七十五人，會被控煽動暴亂和破壞戒嚴令。

該司令稱，被起訴者包括一名大學生鍾東烈，他被控接受反對派領袖金大中的命令和金錢[illegible]

但是，被稱陰謀叛亂而正接受審判的金大中聲稱，他一生中從未遇[illegible]

光州叛亂事件是五月十八日軍隊和學生之間猛烈衝突而引發的。當[illegible]月杜正熙總統被謀殺以來，實行的戒嚴令。暴動者佔領光州市達一星期，直至軍隊在五月廿七日重新奪回該市。光州位於漢城之南三百公里（一百八十六哩）擁有三十萬人口。

[illegible]他們釋放了其他一百[illegible]十四名扣留者，包括要和自願的投降者和表示悔改的初犯者。

它稱，這項釋放是給他們機會，參與建立由軍人轉爲總統的全斗煥倡導的「新國家新時代」。

美國人食肉 世界稱第一

【華盛頓五日美聯社電】美國農業部說，美國已成爲世界上食肉最多的國家，超越了阿根庭和澳洲。

本年，平均每名美國人預料食二百四十八磅肉——相當於每名男人、女人及嬰兒，每日食十安士牛扒或數件豬扒。阿根庭人食肉較少，爲每人二百四十二磅，澳洲人則是二百二十五磅。

在歐洲方面，法國人是最大的食肉者，預料本年每人將耗用二百零二磅肉類。他們食的牛肉較多，但在豬肉方面，消耗不及德國人。奧地利人及波蘭人。在羊肉上，亦不及英國人和希臘人及西班牙，葡萄牙，匈牙利和羅馬尼亞人。不調查祇列三數個亞洲及非洲國家，其中以色列食肉消耗高據首位，主要是由於他們喜食家禽。

在蘇俄，估計本年每人平均耗肉量將稍跌，由一百二十九點五磅降至一百二十八磅，其中一個原因是卡特總統禁止餵飼用穀物輸往蘇俄。

四人幫審訊 傳已經展開
因故月杪才宣判

【北平五日合衆國際社電】外交消息人士週五日表示，審訊毛澤東遺孀江青及「四人幫」其他成員的初級偵訊工作，可能早已展開——這是中共在一九四九年赤化大陸以來，最具敏感性的案件。

日本「共同社」報導稱，「四人幫」最近從監獄移解北平「中央公安局」，顯然是爲審訊而作出準備，這次審訊不單祇對「四人幫」有深遠的後果，且對中共現任「黨主席」華國鋒亦有影響。

外交消息人士週五日說，雖然審訊的詳情仍在保密階段，然而，初級調查（中共審訊最重要的一環）可能早已開始。

被告人預料會出庭的審訊程序本身，可能是承認控罪及以「自我批評」告終；同時，根據某些消息人士表示，判決會在九月十日開始，但由於存有「困難」，判決會延至月杪宣佈。

消息人士說，要江青承認「錯誤」，可能受到她的頑抗，她可能威脅要「揭開」中共的秘密路線和處事方法。

曾一度在滬爲小演員的江青及其三名親密戰友——「四人幫」，於一九七六年毛死前的數年內，擁有莫大的權力，且控制着這個世界上人口最多的國家。

他們被控篡黨奪國，與數千宗謀殺案有關、陷陷反對他們的人，特別在一九六六至七六年的「文革」期間爲然。

約旦國王胡辛參觀在英國法因堡舉行的飛機展覽時，觀看幻影式戰機的武器裝備，他將與英國國防大臣皮姆舉行非正式會談。（合衆國際社）

世界最長隧道 貫通阿爾卑斯山 昨日起正式通車

【瑞士古辛倫五日路透社電】世界上最長的隧道今日在瑞士啓用，隧道全長十六公里，且通過阿爾卑斯山。

在一千五百米的硬石區後，該隧道取代了蜿歌客谷的彎曲道路，而成爲中歐與義大利的主要幹線。

瑞士工會聯盟表示，瑞士愈來愈似一塊豆腐芝士，山谷與山谷間，都有大洞貫連。

兩個運輸組織表示，新隧道是錯誤引導計劃所造成的例子，隧道鼓勵國民利用私人交通，而犧牲公共交通及原有道路。

隧道的建築費達六十九億瑞士法郎，由三百名分別來自義大利、瑞士、西班牙、土耳其、西德及澳洲的礦工，花上十一年時間建成，其中十九名礦工不幸喪生，他們在今日的紀念上被歌頌。

大陸也加入 航空減價潮

【東京六日美聯社電】北平「新華社」週五日報導：「中國民航」將於本年十二月開始，將對在中國大陸內旅遊的外國旅客，給予一連串的機票折扣優待。

中共「民航局」說，由十二月一日至明年三月底旅遊淡季期間，超過十五人的外國旅行團，將在中國大陸的某些內航機票上，獲八折優待，又由明年一月起，十五人或以上的旅行團，無論是乘搭「中國民航」的歐洲或美國航綫，抵達或離開中國大陸，將獲一年內在中國大陸的內航機票八五折優待。

由一月一日開始，十五人或以上的旅行團，無論乘搭歐洲或美國航綫的「中國民航」客機抵達或離開中國大陸，或利用該航空公司在中國大陸與亞洲其他國家之間的變程機票者，一律獲大陸航機的七五折優待。

然而，上述優待方法，不適用於香港與大陸或北平至北韓首都平壤的航綫之乘客。

寫字樓招租
灣仔洛克道41號
東城大廈 650呎—1200呎
十月起入伙
銀行林立 有停車場
閉路電視 管理素著
步行五分鐘到地鐵
十分鐘達中區
請電：五—二七七二八六

住宅招租
旺角荔枝角道22號 約630呎
東興大廈 十月入伙
鄰近地鐵 地點旺盛
日夜看更 管理素著
公共天綫 租金廉宜
請電 三—六九八五五八 三—八〇二〇三八
生記租務處洽

住宅招租
承業大廈 約740呎
灣仔洛克道46號
鄰近地鐵 交通方便
日夜看更 管理素著
步行十分鐘可達中區
請電五—二八一五二一承業公司洽

緩和海底隧道交通 解決樽頸計劃擬就

是否可行？何時實行在未知之數

【本報訊】緩和海底隧道交通樽頸之計劃，政府發言人謂，下月底應能確定。

最近完成之顧問報告，對於解決渡海擠迫問題已提出若干短期之疏導辦法。

彼等所建議者包括曾長時間討論之將現有隧道改為雙層，擴展渡海小輪服務，及限制幾某類車輛於交通最旺時使用隧道等等。

發言人謂，凡此可供選擇之建議均在考慮中，政府應能於下月底時可以採取確實之步驟。

不過，發言人強調，現時考慮中之計劃皆屬短期者。渠謂，最近有關政府可能興建第二條海底隧道或大橋之議，並未在內。

發言人謂：該等計劃尚未作可行與否之研究，任何決定將為遙遠之事。

政府曾討論此重大步驟，但仍為長遠之交替選擇措施，可能十年或更久遠之事。

本港掃毒成效令人鼓舞 較少青年吸毒

中西區月中將展開大規模反吸毒運動

【本報訊】本港已成為世界上唯一能宣稱毒品問題已銳減之地方。而令人鼓舞者係本港較少青年開始吸毒。

上述的反毒行動委員會預防教育與宣傳小組會主席施同福所表示。

渠指出，一九五二年本港約有二十萬有毒癖之居民，但現時已減至不足四萬。

現時之吸毒分子中，有一萬四千人已參與戒毒計劃。

使有毒癖者戒毒之一原因，係過去六年間毒品價格之飛漲。

一項規模宏大、為期一個月之反吸毒宣傳運動，定本月十四日起在中西區展開。

據有關當局宣佈，此類地區性之宣傳運動，將繼續在元朗及油蔴地舉行，日期分別係十月中至十一月及十一月至十二月。

【又訊】為向居民宣傳反吸毒訊息及提倡有益身心的康樂活動，一項規模宏大、為期一月的反吸毒運動，將於本月中旬在中西民政區展開。

署理禁毒專員梁寶榮昨在中西區反吸毒運動招待會上透露：本港現時吸毒者居所以在九龍區佔多數，估計約佔總數的百分之六十，其餘則分佈於香港和新界。

梁寶榮說：但香港人口遠較九龍為少，故在比例上吸毒人數也不算少。

他又說：中西區反吸毒運動是禁毒常務委員會本年度舉辦的三個地區性運動的第一個。

第二個反吸毒運動將於十月中至十一月中在元朗舉行，而第三個運動將於十一月中至十二月中在油蔴地民政區展開。

中西區反吸毒運動於本月十四日上午十時假愛丁堡廣場開幕，屆時，禁毒常務委員會主席羅理基爵士將主持開幕禮。

開幕完畢後，一個歷時兩小時的大型綜合表演節目隨著展開。中區、上環、西營盤、堅尼地城、摩星嶺及半山區超過一萬名居民預料將前往愛丁堡廣場參觀。

中西區反吸毒運動委員會主席陳浚峯指出：該項為期四星期的宣傳活動，活動項目超過五十個，其中包括有生龍活虎大巡行，綜合表演，各類比賽，反吸毒展覽及巡迴演講等。

除經區內張貼彩色牆紛的反吸毒巨型橫額及海報外，運動委員會亦印製十五萬份宣傳單張及刊物，以便運動期間在區內派發，加強宣傳效果。

澳門賽馬車會主席葉漢（右）致詞時攝。

城市論壇討論 公屋分配問題

【本報訊】香港電台電視部青年組製作之「城市論壇」，明日上午十一時三十分假維多利亞公園涼亭舉行討論與市民有切身關係問題，並由無綫電視翡翠台現場直播。

今次論題是「政府公共房屋分配政策是否合理」，歡迎各界人士屆時蒞場參加，發表意見，路詢問題。

是次出席的嘉賓有房屋事務經理蔡乃雄、房屋委員會委員黃夢花、公屋評議會主席劉偉賢、港大地理系講師梁煒形、香港社會工作者總工會社會事務主任余仲賢、觀塘居民諮詢服務中心代表陳順馨、九龍灣居民委員會主席林澤飄、特約評論員鄧盧善及張晉等。

「城市論壇」節目由吳明林主持，曾智華編導，魏國威監製。

沙田火炭村六村居民 不滿地盤施工破壞路面

緊張交涉後獲答允改善

【本報訊】沙田火炭村六條村落約七千名村民，因不滿路面被一地盤施工所破壞，引致出入不便，多次交涉無效，阻止工人開工，情況一度緊張。幸其後在理民官和鄉事委員會委員調停下，安排村民與地盤高級人員商談後，終達成協議，地盤方面答應在三週內修補路面，事件才告平息。

該批村民昨日齊集在地盤內時，阻止工人開工，和在通道豎立路牌，禁止泥頭車駛入地盤，雙方一度僵持不下，情況十分惡劣，警方人員亦奉命到場戒備，幸經兩個多小時談判後，達成協議，並未有不愉快事件發生。

據村民代表說：該地盤施工以來，破壞路面，引致路面一片泥濘，且經常發生爆水管意外，發生水浸，使村民出入諸多不便，前晚，又因路面水浸，巴士無法駛入村落，致昨晨村童上學時異常狼狽，村民經商議後，決定採取上述行動。

火炭村共有六條村落，包括落路下村、平山村、馬料村、九肚村、銀谷村和長瀝尾村，住有村民約七千人。

該六村落只有一條通往馬路的通路，由於半年前，附近一個正興建火車維修廠的地盤，坭頭車出入時，使該村通路受到損壞，路面一片泥濘，且經常因爆水管，發生水浸，水深及脹，村民為路面不便問題，曾多番向地盤交涉，惟一直無結果。

前晚，該處又發生水浸，至昨晨水積盈尺，村童在村落等候行走八十八號B綫的鄉村巴士上學時，巴士司機因基於路面惡劣，無法行駛，而拒絕駛入村落，引致村童上學不便，異常狼狽。

村民經商討後，於昨晨十時許結集地盤內，阻止地盤工人開工和在通路豎起路牌，阻塞坭頭車出入，要求與地盤有關人員交涉，初時不得要領，雙方僵持不下，幸在理民府理民官和鄉事委員會委員排解下，安排雙方交談，經兩個多小時談判後，地盤願作出讓步，答允在三週內修補路面及派員立即進行泵水工作，事件才告解決。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	九元至九元六角
牛肉	十六元
雞	九元六角至十三元
鴨	七元五角至九元六角
田雞	十六元至廿二元
紅衫	六元至九元
大魚	十二元五角至十三元八角
鯇魚	十元至十二元八角
通菜	一元六角至二元
節瓜	二元至二元八角
菜心	三元二角至四元八角
冬瓜	一元二角
涼瓜	二元二角至二元六角

（價格以每斤計算）

澳門賽馬車會今開幕

澳督官紳名流國際影星參加盛會

【本報訊】澳門賽馬車會今日舉行盛大的開幕典禮，今日的節目豐富，預料將有一番熱鬧。

開幕典禮將由澳督及特別嘉賓聯合主持。應邀出席今次盛會的嘉賓包括國際著名影星加利格蘭和格力哥利柏，與及港澳社會名流，和著名影視紅星。

精彩節目包括大氣球載人昇空，鄧肇堅爵士為金龍點睛，並有舞龍舞獅、功夫表演和放氫氣球與信鴿等助慶，港視歡樂今宵亦為此安排各項節目，其中包括由六位藝員何守信、沈殿霞、譚炳文、林建明、盧海鵬和葉德嫻等分別駕御六架雙人馬車出賽，賽車會特別安排之各御馬師同驥上陣。

澳門賽馬車場落成啟用，只是發展澳門計劃的一部份，目前為止，已有最少十二億元投入澳門，進行多項發展。在可見的將來，澳門的旅遊和經濟發展將有更大躍進。

該等多項發展計劃已呈交澳門政府。首先要解決的就是酒店問題。據悉，現時已有八億元的資金投入興建更多的酒店。預料四年後，澳門的酒店房間數目將由現時的一千八百四十六間增至五千七百八十五間，即增加兩倍多。

此外，澳門及香港若干財團亦打算在澳門氹仔發展，一個耗資近三億元的龐大新邨計劃已經開[illegible]推動作用。

為了配合發展，港澳之間的交通亦將有所改善。根據今年上半年的統計數字顯示，每年由香港前往澳門的旅客數字多達三百三十萬，超過由外地到香港的旅客數字。故現時澳門政府已有計劃開闢新的飛翔船服務，港澳間的直升機及其他國際航線服務亦在商議中。

澳門賽馬車會對澳門的各項發展將努力作出貢獻。該會還建議可為政府興建移民及海關辦事處和候船室等設備；建成啟用後，該等設備的業權全歸政府所有。此等計劃已蒙澳門政府接納，一經正式批准即可動土。

對會員服務方面，澳門賽馬車會將設立遊樂場、俱樂部、泳池等娛樂設施。日後亦將向會員提供試馬的娛樂活動。如可能的話，這項活動將逐漸推廣，成為一種大衆以的娛樂。

上月三日，澳門賽馬車會舉行了首次賽事。這項亞洲的創舉哄動了整個澳門、路環和氹仔。香港的居民亦大受吸引，當天從香港前往澳門的人士，估計最少也有三萬人，使整個澳門，倍添熱鬧氣氛。

當天的賽事於下午七時半開始，但可容一萬三[illegible]所以當天的交通情況相當理想，毫無擠塞情況出現。

當晚的亮燈儀式由澳督伊芝迪將軍主持。他手指一動，整個賽馬車場頓時大放光明。全天候跑道上有如白晝，從遠處望去，跑道有如夜裡的一個光環，冰徹晶瑩。

當晚共安排了七場賽事，其中每場均安排了獎杯，包括開賽紀念杯，主席銀盾賽，貓頭鷹杯及澳門賽馬車會杯等。由於賽事激烈，其中多場，經過映相，才能決定名次。而每場的投注額亦不斷增加，整晚的投注總額近二百萬元。

除了入場參觀的觀衆外，坐在收音機和電視機旁邊的人士亦感受到當晚的熱烈情況。商業電台當晚進行了整晚的現場轉播。而麗的電視亦把部份比賽過程即時在螢光幕上播映。使現場的氣氛更為熱鬧。不過，雖然有電台和電視台的轉播，不少觀衆還是以一睹為快，所以當晚在賽馬車場門外，還有不少未能購得門劵的人士在等候機會，希望能有奇遇，可以入場觀光。

耗資近三億元的澳門賽馬車場，經過三年的施工後，終於以極為現代化的姿態出現。

賽馬車場的面積近三百萬平方呎。看台是一幢五層高的建築物，佔地約六萬五千方呎。會員看台方面亦設有冷氣設備。賽馬車場內設有四部升降機，每分鐘分別可接載二十位觀衆上落三百呎，並有六部活動扶手電梯，每小時可運載三萬位觀衆。全座看台均安裝了自動滅火設備。地下公衆席，設有二千座位，全層可容納數千觀衆。

在看台各層均設有閉路電視系統，使觀衆能夠更清楚地欣賞到賽事進行過程。一座十七點五公[illegible]（五花郎），廿四公尺濶（八十呎），最後一段直路則為二百公尺（一化郎），可增加末段衝刺的刺激性。這條跑道的下層是兩層的纖維，以作為去水之用；中層加上十四吋厚的混合土，面層再加上三吋的花崗石灰，成為一條性能優良的全天候跑道。此外，該處的燈光亦經過精心設計，所以全跑道光線均勻明亮，沒有光影，毫不影響馬匹出賽時視線的水準。

看台對面的電算機，性能精密，效率快速，符合世界水準。整部電算機的電腦系統是由澳洲專家設計及製造。這個系統的線路由六十四個小組管制，顯示出每一匹出賽馬匹的賠率，並負責計算彩金的金額。這部電算機的設計與現時澳洲夏路馬場的電算機相同。

供馬匹居住的馬房，設在賽車場的左側位，練馬師每人獲配馬廿四匹。馬房是一座單層的建築物，附設有小型訓練沙圈。馬房附近建有一個貯藏飼料及馬車的倉庫，與及儲備清水的小型水庫，使馬匹在食住方面，均異常方便。

最重要的還是馬匹醫院。該處可容八匹患病的馬匹，除了一般的醫療設備外，還設有X光房及手術室。在馬匹醫院之下，附設一所化驗室，負責化驗馬匹出賽前或出賽後的涎液和尿液樣本，藉以防止有任何作弊的事件發生。

為了避免因電力問題而引起的不便，賽馬車場設有發電機，以供應所有的電力需要。

觀衆如欲在賽馬車場內進食，亦甚方便。該處有大小中西餐廳分設於數層，可於同時間內容納數百人。四個現代化的廚房，在每次賽事中可供應一萬二千人的食物。

賽馬車節目豐富 今晚有兩場杯賽

談賽馬車

今日澳門賽馬車場舉行開幕典禮，同時進行第八次賽事，有八場比賽，進行兩場杯賽，一場是廿萬鉅額獎金之「凱撒皇宮金杯賽」，以及在上週該項金杯外圍賽之未入圍的精英遺材賽，獎金五萬元。

茲評述今晚舉行各場比賽形勢。

第一場，國際大賽，八馬出賽，三號「大鯉」上週參予金杯外圍賽落敗，日來備戰積極，值得睇高半綫的。八號「發喇」，擁有二分七秒一實力，五歲馬態已操足，祇是排位吃虧的。一號「新寶」有二分六秒四的時間支持，可望據欄爭出綫。

第二場，將審杯賽，八馬出賽，八號「一定中」質有超群感，以上班中已足以取勝，可倚為重心，對手六號「生財有路」上賽也做出二分六秒七，而梁永寧御馬的搶攻手法，在此班中放出便可望帶返，其次上賽雖然在終綫前被過之四號「高巴船長」馬態仍靚，是可週旋的。

第三場，加利格蘭杯賽，八馬出賽，八號「龍王」在金杯外圍賽因亂步太墮後落敗，輸在第二次跟閘車有脾氣，在此班中實力是超羣的，是賽無意外便可取勝。五號「小飛俠」在外圍賽也是熱門倒灶的，將是「龍王」的對手，一席位置可期。一號「勤成」很好位，可望據欄爭持，隨時可望隨機而上。

第四場，拉斯維加斯大賽，八馬出賽，六號「鴻運當頭」上賽輸於排九位，以致收閘後跟上受阻而亂步，以二分五秒九的實力，可望勝出此仗。四號「威安迪」跟閘反應好，態還定，可爭上名。二號「星刧」有二分六秒四的時間是可應付的，內位且可望爭先週旋。

第五場，格力歌利柏杯賽，八馬出賽，七號「亞馬根頓」已磨得靚出，上賽以二分六秒正勝出，是同場馬時間最好的，有希望再贏一次。二號「頂音」初出便以二分六秒八取勝，該仗贏在超群，今番態況也較餘馬為佳，排位好，機會坐二望一。還有一號「積臣」上賽得二馬，日來勇態積冒，排好位，可據欄週旋，是有威脅的。

第六場，凱撒皇宮金杯大賽，人馬角逐，一號「擭金神童」在外圍賽中時間最好，又排好位，馬壯態靚，是杯賽大熱門，機會大。對手三號「雄心萬丈」上賽後上入位，時間二分五秒六，還有餘力在手，是賽如收閘後能衝前，是可威脅上馬的。還有李祥智之二號「領先第二」日來勤磨應戰，有窺伺偷襲之想。

第七場，精英遺材賽，八馬出賽，我睇好排一位之「蒙古王」，雖然牠上賽近終綫被「都彭」搶過，惟日來神態飛揚，是較可靠之馬。三號「都彭」胛氣未易駕馭，否則可勝而欠穩，祇宜選為連贏配搭。八號「愛爾蘭之夢」嫌外位吃虧，但憑高質可爭分秒。

第八場，香港杯賽，十四馬出賽，二號「神浪」上賽後上悅目爭入第三位置，今番如能在前段佔優，便可取勝。六號「好環境」時間二分六秒九較出色，且態在佳境中，亦有染問鼎之想。四號「氣功」態在進步中，是隻黑色危險份子。

・老黃・

賽馬車八場預測

第一場	③大鯉	①新寶	⑧發喇
第二場	⑧一定中	⑥生財有路	④高巴船長
第三場	⑧龍王	⑤小飛俠	①勤成
第四場	⑥鴻運當頭	④威安迪	②星刧
第五場	⑦亞馬根頓	②頂音	①積臣
第六場	①擭金神童	②雄心萬丈	②領先第二
第七場	①蒙古王	③都彭	⑧愛爾蘭之夢
第八場	②神浪	⑥好環境	④氣功

・老黃・

今晚賽馬車精選

孖寶

第二場：⑧一定中

第三場：⑧龍王

連贏位（一拖二）

第一場：③大鯉　①新寶　⑧發喇

第四場：⑥鴻運當頭　②星刧　④威安迪

冷馬

第一場：⑧發喇

第二場：⑥生財有路

第八場：⑨凱撒大帝

三重彩（第八場）

②神浪　④氣功　⑥好環境　⑨凱撒大帝

・老黃・

日本代表赴啓德營 接見從置越南難民

【本報訊】日本難民安置委員會之代表，昨赴啓德東難民營非始接見可能從置日本之越南難民。

三十九個家庭之戶主分別與代表談及彼等與日本之連繫及其找尋支持之計劃。

東京之安置政策，清楚指出，合格及適應從居日本之新生活，並非容易。難民不特須識日語，及尋求職業與維持生計。

日本雖有捐款支持聯合國之救濟越南難民工作，但祇收容極少難民。

自一九七六年以來，祇有三十九人離港赴日。

日本代表亦未決定，此次接見會安置多少人。

彼等將於星期日赴澳門難民營接見有意赴日之難民，兩日後回港時，將會宣佈此行之結果。與此同時，有一九八人相信係由大陸非法入境者，昨遣回大陸，另有六十三人則分別前往英美，其中赴美者佔十六人。

塞島禁止過境 南非香港航機 被迫暫時中斷

【本報訊】由於塞舌群島，昨日決定禁止南非航空公司航機飛越其領空，因此南非航空公司每週兩次來港班機，被迫暫停。

據航空界人士稱：南非航空公司班機將再取道毛里求斯的路易士港，該港將為該公司飛往澳洲航機的停留站。

泥鴨水鴨快大鴨

市場上術語叫三鳥類，指雞、鴨、鵝而言，同屬家禽，為人們日常食料，三鳥中用途以雞為大宗，鵝最少。

中國傳統節令，賀年過節，多用雞，嫁娶牲畜，雞鵝並用，古時所謂禮行奠雁，雁即指鵝，今時祇用雞而不用鵝，七月盂蘭節，家家燒衣超幽，鴨則大派用場，俗例不劏雞，據說雞爪銳利，用雞祭幽，燒給先人的衣料，會給雞爪爪破，但鴨趾較，不會把衣料爪破，因而多劏鴨。

鴨屬游禽類，體形扁，嘴扁頸長，翼小尾短，肚部像舟底，脚有四趾，前三趾有蹼，後一趾豸細，羽毛豐密尾部有尾脂腺，分泌脂肪，不時用嘴向尾脂腺吮油塗在羽毛上，因而入水不濡，善於游泳，拙於步行，食穀物蔬菜魚蟲等飼料，人多飼養，以為生活。

養鴨人家把鴨類分為泥鴨、水鴨、「快大」鴨。

鴨的飼養，比雞隻容易和時間短，從鴨花孵起，至體重可以上市，泥鴨和水鴨大約經過七十至七十五天，便可上市，那時候水鴨重量有四斤至四斤半左右，泥鴨足重五斤，鴨的食味好醜，在乎養鴨人家的飼料質和量，如多量餵飼米糠，俗叫米鴨，售價比較高些，食味零舍不同。

養鴨人家在出售前兩個星期，每天上午及下午，分兩段時間灌給牠飼料，用夠份量的米碎和糠粉攪拌，它含大量粉質，五天後鴨的體重增加，到時鴨羣夠身，可以上市，飼料好的話，鴨的羽毛豐滿油潤，用家認為超級揀手貨，售價比較高出二成，揀手賣家，在鴨羣挑選A級鴨特別供給飼料，利潤高達五成。

最近有些鴨種來自英國澳洲，牠叫「快大」鴨，比本地泥鴨水鴨飼養時間縮短十多天，由孵鴨花至出市，五十多日至六十日便有五斤重量，即可出市，所以叫牠做「快大」鴨。

養「快大」鴨不用煮熟的飼料，單用粒料便行，飼養時間縮短十多天，飼料減少許多斤，同時慳用燃料，牠的重量和售價同屬一樣，在經濟比例上化算，確屬利潤高，故此近來養鴨人家，紛紛購買「快大」鴨花，無不歡顏。（博）

晚香

桃色公寓處處可見 當局坐視無計可施

香港的各種色情架步及桃色公寓，開得滿坑滿谷，但是當局一點辦法也沒有，甚麼人去投訴，祇能任由存在，當作耳邊風，像九龍塘的桃色公寓，港九各區的打出夜總會聯誼會及會所招牌的手指架步，開入住宅大廈，投訴是等於零。凡是色情玩意，官方是左推右搪，總之無對付方法，真正沒有嗎？又不見得。

譬如說色情舞廳不是就收了招牌嗎？當政府規定一個舞廳，必須要有三、四百尺的舞池時，色情廳仔及舞苑，收檔也來不及，可惜政府沒有決心掃黃。在九龍塘的桃色公寓就是，夜市的熱鬧，把一個本來是高尚的別墅住宅區，變為野鴛鴦幽會地區，那些名叫做汽車旅館的檔口，夜間的生意最旺，可以說是攪到天亮，九龍塘業主會主席實為議員，提出投訴，又有甚麼用？還不是等沙大雞蛋。

官方說這是低層建築物的高級住宅區，但對於這些桃色逆旅，全不理會，不夜天及鬼反多多，係你嘅事，那些正當的住戶，魚目混珠，出入不方便，官方是這樣的態度，潤佬為之氣結。

那些桃色公寓多如雨後春筍，遍地皆是，政府認為他們這樣做是不犯法的，譬如所提的汽車旅館，是在這一座別墅建築物的圍則範圍內使用的，誰也不能干預，官叶大個口又如何？這個區的建築物是住宅用途，又是一堆官樣文章，開桃色公寓是住的是人。如果再深入一些解釋，譬如說你租一座樓，付錢給業主，租住了入去一個時期，祇要住的是人，你就無符，至於分租，是租一年，一天或一小時，意義都是一樣的。用這樣的擋箭牌來做解釋，還有甚麼好講呢？

而官方對這一類的事互相推莊，更是常見的事，倘若向一個建築有關的部門，所獲得的答覆，會是：一個住宅是否用作不道德的用途，則是警方的事。

警方的態度又是如何呢？無論甚麼，沒有投訴是不會主動去處理的，倘若有人去投訴，有人把一個地方用作不道德的用途，是會派人去睇吓的，否則他們就無能為助。

但是他們也無計可施，走遍港九，咁多色情架步，「美麗女侍，殷勤招待」，還有東區海邊，燈光火着，招人出去登上一艘大艇，有嘢睇，有嘢玩，當局也沒有對付的方法，對於色情架步，祇能間中派人入去，搜查失踪少女，檔口暫時休息吓，過後，又是大張旗幟，攪到天光。

也是因為租金可觀，才有人把九龍塘的別墅租給人經營桃色公寓，現在的甚麼廳、所的業主，也是貪婪，才租給做色情生意的人使用，租金昂貴，正項生意才無得好做，色情生意才能支持高昂的租金，這個社會狀況可哀。（文涼）

腐屍氣味確難聞 執屍工作不易為

如果有人叫一聲「開飯啦！」千萬唔好亂搭嘴，因為這個普通的說話，對某一種特別工作的人來說，這卻是一句術語，代表另一種名稱。

對市政事務處的抬屍工人來說，「開飯啦」即表示有人死，要開工的術語。

他們收拾死屍，警員稱他們為「黑箱車的伙記」。查實現時的「箱」並不是黑的，是鋁質金屬的灰白色。但用作搬運小孩的，則是黑色的，而搬運的車輛亦非「黑箱車」，是黃色的。有點兒像貨櫃車。

抬屍工人只有口罩，但很少戴上，因為他們的鼻子，已經養成一種奇妙的功能，無論怎樣難聞的腐臭氣味，他們是嗅不到的，但普通的香味，如餸菜的味道，則如常人一樣聞到。他認為這份工作心安理得，讓那些死屍早日到它們應去的地方，是件好事。

從事執屍這行業的，三十多歲以上的較能適應，但如三十歲以下的青年，則較難適應，可能在短時間服役後，便申請他調。市政署通常每幾年將這些「工人」轉換不同的部門，但往往是限於厭惡性行業。

電腦打進飲食業 燒乳猪兼落菜單

電腦已漸普遍地應用，理髮有標榜用電腦，大機構多有電腦，最近更有飲食業亦應用電腦。

一間快將開幕的飲食中心，據說首創了全港的電腦燒乳猪與電腦落菜單，開飲食業之先河，也是成為吸引食客的方法。

電腦燒乳猪的方式，是利用電腦系統控制燒烤房的溫度，並會使到旋轉架自動操作，因此燒烤過程可以完全不需人手，水準則較人手燒烤高出一籌。

至於電腦落菜單，則由資料操作員將菜單輸入電腦，由廚房的大螢光幕上指示出資料，無需利用以往的人手傳單，然後依次序烹製便成，據說這種方式將會節省了不少時間，如試過認為可靠及值得，將來或會被其他食肆採納都未定。

公仔箱祝捷酒會反映人情的冷暖

一朝天子一朝臣，在大機構中工作，位高勢危，不少居於下者，努力向上，但高位不多，居高位者稍不振作，很容易就會被打入冷宮，其跟隨左右的馬仔，自然就危危乎。

公仔箱的大亞哥，最近舉行一個祝捷酒會，為中篇劇集祝捷，但中篇劇集的幕後主理人却沒有出席。

在酒會中出盡風頭的，竟是別一個部門的有名「天賜鴻福」，一些元老級的福將及其得力馬仔，一些元老級監製却沒有出席。

福將的負責主持祝捷酒會及元老級一擊沒有出現，反映出權力的轉移，公仔箱的現實及殘酷，真令人惋惜。

無可否認，淘弱留強是社會競爭的殘酷事實，但應否以一時表現之成敗而論英雄？收視率的好壞，當然與全劇有極大關係。但最主要的是有好劇本，否則單憑監製及編導的功力，亦神仙難變。

收視率唔好，公司換馬，當然無可厚非，但起碼都叫理老臣子出席，做得好好睇睇，咁人家都無咁難下台。

其實公仔箱嘅宣傳手法都好笑，名為祝捷酒會，應該係在取得勝利後才慶祝報捷，但呢個捷大會標榜的中篇劇集，有些還未推出，又點能算祝捷，除非祝捷之用意係預祝勝利，但未推出又點知觀衆會唔會接受，是否成功仍屬未知之數，若果將推出唔收得，就笑大人個口，那時候在祝捷會上意氣風發的一羣，也許又會被打入冷宮亦說不定。（上）

最容易遺失的日用品之一。有些失魂魚，可能在一個雨季之中，遺失三、五把雨遮也是不足為奇的。既然雨遮是那麼容易遺失的，於是人們去購買雨遮的時候，多揀選較便宜的貨式來購買，以便儘量減少遺失雨遮的金錢損失。

推銷雨遮的商人，以價平作為號召，不能不讚句他們深得推銷之道了。

「揚帆」蟬聯第一位 「金童子」新曲上榜

「基斯杜化哥羅士」的「揚帆」，本週繼續蟬聯紐約流行榜榜首之位置。

「戴安娜露絲」的「倒轉」一曲，三週前原已在倫敦流行榜上稱雄，但本週已跌離十大之列，但此曲在紐約則頗受歡迎，由上週之第五位上升二級，本週居於第二位，僅次於「揚帆」、「滾石樂隊」的「感情救援」，連續第三週居於第三位，不進亦不退。

本週新上榜歌曲只有一首，是由「莊尼里」所唱的「找尋愛情」，由第十五位上升五級，打入十大。

倫敦流行榜方面，「返璞歸真」仍居第一位，上週升勢勁之「開始」一曲，並未能打敗「返璞歸真」，仍居第二位。

本週的第三位歌曲，是出乎意料的一首新曲，由「加利涵曼」所唱的「我倆雙雙死去」，由第二十位上升至本週的第三位。

新上榜歌曲除「加利涵曼」的「我倆雙雙死去」外，尚有兩首，那是「希素奧干娜」的「第八天」由第十四位上升至第七位，另一首是「金童子」「奇里夫李察」所唱的「夢想」，由第十五位上升至第九位。

附表為本週紐約及倫敦流行榜的名次，括號內的為上週之位置。

歌樂圈

1. (1) SAILING--CHRISTOPHER CROSS
2. (5) UPSIDE DOWN--DIANA ROSS
3. (3) EMOTIONAL RESCUE--THE ROLLING STONES
4. (2) TAKE YOUR TIME--THE S.O.S. BAND
5. (7) ALL OUT OF LOVE--AIR SUPPLY
6. (4) MAGIC--OLIVIA NEWTON-JOHN
7. (8) FAME--IRENE CARA
8. (6) IT'S STILL ROCK & ROLL TO ME--BILLY JOEL
9. (10) GIVE ME THE NIGHT--GEORGE BENSON
10. (15) LOOKIN' FOR LOVE--JOHNNY LEE

1. (1) ASHES TO ASHES--DAVID BOWIE
2. (2) START--JAM
3. (20) I DIE, YOU DIE--GARY NUMAN
4. (5) TOM HARK--PIRHANAS
5. (4) 9 TO 5--SHEENA EASTON
6. (7) FEELS LIKE I'M IN LOVE--KELLY MARIE
7. (14) EIGHTH DAY--HAZEL O'CONNOR
8. (3) THE WINNER TAKES IT ALL--ABBA
9. (15) DREAMIN'--CLIFF RICHARD
10. (10) SUNSHINE OF YOUR SMILE--MIKE BERRY

無音樂助慶 就不能行歡

有些人非要有一些東西刺激，否則不能造愛——這不是說一定要有藥物，而是其他的刺激，譬如音樂就是，墨西哥的熱血青年拉賓沙，是一個真正的音樂愛好者，因為拉賓沙祇能在音樂助興下，才能造愛，而且一定要軍隊進行曲。

他的十七歲妻子安娜，在墨西哥柏布路與他渡蜜月時，首次知道他在雄壯的軍歌刺激下，才可以非常有勁地造愛。

拉賓沙於上床時，一面開了唱片的世界軍歌，最初安娜認為是怪誕的事，後來知道無音樂他幾次就[illegible]

她終於接受一個事實，沒有音樂的雄壯樂聲，他就不能履行做丈夫的床上責任，她說：「我得習慣這一切，有音樂才有愛情，否則就是全無性愛。」

但是安娜逐漸懷疑，為甚麼有軍曲才能行房事呢？當他去商業旅行時，也帶了唱片出去，有些懷疑，她的恐懼似是無根據的，他曾把唱片唱機留在家中，後來發現他買了一具錄音機。她偷偷地取了錄音樂及秘密播出來，熟悉的軍歌，一再奏出來。

她偏了一個私家偵探，調查胡蘆賣的是甚麼藥，追蹤到一間小酒店，憑這個樂聲，找到一個客，原來他與一個靚女在床上，安娜提出離婚[illegible]

百物皆貴 雨傘獨平

百物騰貴，唯有一樣是漸漸降價的，你估是甚麼？答案是雨遮。

過往一把自動縮骨遮，新出時數十元一把，但現時十零蚊就有一把，有些更平至十元一把。相信這是唯一與通貨膨脹背道而馳的貨品。

每當下雨天，很多時會見到一些小販在街頭擺賣雨傘，以廉價為號召，不少出街忘記帶雨具的人都樂於花十蚊八蚊多買一把，以免濕身。

工商晚報體育

金投入興建更多的酒店。預料四年後，澳門的酒店房間數目將由現時的一千八百四十六間增至五千七百八十五間，即增加兩倍多。

此外，澳門及香港若干財團亦打算在澳門氹仔發展，一個耗資近三億元的龐大新埔計劃已經開……

港的居民亦大受吸引，當天從香港前往澳門的人士，估計最少也有三萬人，使整個澳門，倍添熱鬧氣氛。

當天的賽事於下午七時半開始，但可容一萬三千多人的看台和公衆席……

……。全座看台均安裝了自動滅火設備。地下公衆席，設有二千座位，全層可容納數千觀衆。

在看台各層均設有閉路電視系統，使觀衆能夠更清楚地欣賞到賽事進行過程。……一座十七點五公……

觀衆如欲在賽馬車場內進食，亦甚方便，該處有大小中西餐廳分設於數層，可於同時間內容納數百人，四個現代化的廚房，在每次賽事中可供應一萬二千人的食物。

艾華特淘汰柯絲汀 將與捷克好手爭美網球錦標

【紐約五日路透社電】美國女網球好手艾華特今日在美國網球公開賽準決賽中擊敗第一號種子球員柯絲汀之後，將在決賽對捷克的瑪莉高娃。

艾華特以四比六、六比一、六比一擊敗衞冕的柯絲汀。

精工班主赴英「揀蟀」
長腳蜢克捷臣理想人物
希活威頓來港極有可能
大軍集訓快結束十三可返抵港

圈中人語

精工領隊黃創山及副領隊薛尼，已於昨晚十時四十分乘國泰二〇一號班機飛英，到高雲地利城之精工集訓的和城大學，探視球員，順道揀蟀。

黃創山在上機前接受記者訪問，透露此行其心目中欲邀之球員名單。

較早時已有報導精工將在中堅、中場、右翼及中鋒四個位置中選其二，黃創山透露，右翼乃是高雲地利城隊借給北美聯賽隊伍西雅圖音響隊之蘇格蘭國腳，有「長腳蜢」之稱的克捷臣。

克捷臣曾代表蘇格蘭國家隊上陣卅餘次，七四年蘇格蘭世界盃國腳之一，他被借給音響隊，證明其作用仍然存在。

中鋒之名字是希活，他曾與精工一同集訓，開始練習時，精工助教張子慧曾認為他欠缺任中鋒一股勁度，但最近，高雲地利城已將希活升上甲組行列，但仍有商量可外借。

另一中堅則名莊士東，他是高雲地利城以廿五萬鎊收購之防守球員，因轉會後仍未能爭得一席正選位置。

中場是威頓，身高六呎，目前尚未能取得正選位置，但十分年青，精工之執行教練布丹素認為他可以在再下一球季有機會正式在甲組上陣，故來港渡一年是頗有益的。

黃創山表示，他渴望克捷臣能夠來港，因這名球員年紀雖稍長，卻能起到帶頭作用，足以領導精工，問題是由美國返回英國後，克捷臣有否興趣再離開多賜一年而已，若有興趣，精工邀之成功機會極濃。

他又謂，四將之中，莊士東之機會較微，最有希望邀來港的是希活及威頓。

精工將在本月十二日由英國結束為期五週集訓，本月十三可返抵本港。

精工「少帥」黃創山昨天飛赴英國高雲地利城察看精工操練情況及「睇蟀」。看他神態，相當樂觀。

球人球事
加山再增添外援 麥卡力今晚抵港
若能及時辦手續 可隨隊往新加坡

加山的英國後防球員麥卡力將在今日下午六時，乘搭金獅航機來港向會方報到，以便趕及辦理手續，隨隊前往新加坡參加兩場比賽。

根據加山女班主陳琴表示，麥卡力是去年北美足球聯賽盟主溫哥華白帽隊的球員，目前已返回利物浦，也是加山隊長維勒賓的舊隊友，因此維勒賓向會方推薦他來港加盟。

據悉，麥卡力可以勝任後防線上的任何一個位置，最擅長是左後衞，但是根據「世界足球」的八〇年足球聯賽各球隊的球員名單，溫哥華白帽隊的七名後衞之中，三位英國球員是銀禧、克拉雲及丹尼路，其餘四位是加拿大球員B．連拿杜茲、柏遜、波列圖及D連拿杜茲，至於中前場球員也沒有麥卡力的名字，故此他可能已離隊。

足總秘書處目前也未收到麥卡力的國際轉會證明書，因此他最後效力的球會，暫時也無法証實。

香港泳壇
有三男一女創大會紀錄
公開華泳第三天預賽

昨晚在香港銅鑼灣維多利亞公園泳池舉行之全港公開華人游賽第三天預賽，收穫甚為美滿，佳績迭創，計有男子三項及女子兩項擦新舊紀錄。

男子二百公尺個人四式泳中，南華鄭志豪以兩分廿七秒三三及勵進會楊偉強以兩分卅一秒八〇，一同擦新了七八年南華劉志雄所締之兩分卅二秒六紀錄。

男子一百公尺蝶式，愉園李國威以一分五秒三四，海天會鍾元以一分四秒三六，擦新七九年東方多泳陳智志一分五秒九舊紀錄。

男子一百公尺乘四自由式接力，東方多泳以四分九秒三一破七九年九龍塘會締之四分九秒八紀錄。

女子方面，一百公尺自由式，九龍塘會符梅以一分八秒一五破七九年黃文雅一分九秒六舊紀錄。

女子二百公尺個人四式，勵進李敏儀以兩分五十一秒八七及東方多泳吳興華以兩分五十六秒六四破東昇施璇璇七九年之兩分五十六秒七舊紀錄。

乙組保濟對菱電 去函申請收門劵

【本報訊】乙組聯賽……華球場舉行，保濟鋼隊……李亮龍昨午通知足總，謂該場比賽決定收取入場費，一律三元，並聲稱已獲得南華會批准。

李亮龍並希望足總能在該場乙組比賽，編排一場丙組聯賽為序幕戰。

不過，據足總秘書容洪友表示：南華會球場已經多年沒有公開比賽上演，據聞更取消了售票設備；因為南華球場正在改建中，加上球場設備均未合標準，故將得不到警方的批准。

東方計劃西貢建會所

【本報訊】東方足球會主席林建名昨午透露：東方有意在西貢郊外興建一所球會會所及球場，並會在日內向港府有關當局申請，預算中興建費用約為二千萬元，但詳細情形仍在計劃中。

東方今季有意大搞，除了聘得多名外援球員來港加盟，組成一支實力强勁的球隊外，更着意培養新秀，注重預備組的發展，現時全隊甲組正在台灣集訓友賽，作好季前備戰功夫；假如日後興建會所及球場的計劃能實行的話，將可成為一間設備完善的球會。（名劍）

教練讚球員落力 對飛駝重賞打氣
東方在台首仗 與市銀言和

【本報訊】同國集訓的東方足球隊昨午在台北百靈球場與國內勁旅市銀友賽，結果以一比一收場，雖然這祇是季前熱身賽，但足球部主任唐賢仍然給予每人一千元台幣作獎金。

東方昨午排出「四三三」陣出師，馬必雄把關，後防四將是曾英全、曾錫昌、岑志强及池一波，中場線由鄧鴻昌、林守焯及李維爾組成，前鋒綫以大衞卡掛帥，李龍國、瑟頓任雙翼。

市銀是台北的地頭蟲，雖然技遜一籌，可是藉場地之利，加上體力充沛，死纏爛打，予東方極大困擾，東方雖能在開賽僅八分鐘就由大衞卡主射十二碼球建功，首開紀錄，可是也未能錦上添花，該笠十二碼球是主隊蔡天才在禁區內勾跌瑟頓而獲得，至三十五分鐘，市銀反攻，杜登盛單刀射入，扳成一比一。

東方在下半場以傅振邦代替大衞卡掛帥，而在完場前數分鐘，鄧鴻昌扭傷足，退出火綫，由徐國安入替。迄完場，紀錄仍是一比一。

教練黃興桂在賽後表示：各球員的體力基本上已沒有問題，祇是因為新的配搭多，在初次合作下，未免缺乏較佳默契，不過全隊的表現以林守焯及瑟頓較佳。

中華全國足協總幹事王根榮中將，香港體育界人士的黃天宋、胡祖堅、吳志强等也在場觀戰打氣。

東方三名亘頭周偉、唐賢及譚華等，為了刺激球員的士氣，催谷起狀態應付季初的大戰，作決定集三萬元台幣，作為次仗對飛駝的獎金。

荃灣高層決定 去函英國球員總會徵兵

「升班馬」荃灣隊，有感於前鋒攻力不足，該會經過統帥部召開高層會議研究後，決定再向外班兵，並將去信英國職業足球員總會，要求介紹一些前鋒球員來港加盟。

據悉，荃灣計劃日內去函英職業足球員總會，托該會的秘書萊特介紹一些未落班的前鋒球員，並要求索取該等球員的詳細資料和要求待遇，以便荃灣考慮。

根據記者深入了解：英國有不少職業球會出現赤字，大部計劃削減班費，由原來的每隊廿多名甲組球員，縮減為二十人。

由於這個原因，目前有不少英國甲組球員正面臨失業階段，倘若本港球會向彼等球員招手，相信會有不少球員是有興趣來港發展的。

南華網球公開賽 明午截止報名 下週六揭戰幕

【本報訊】南華體育會與嘉士伯合辦的一九八零年全港公開網球錦標賽，該項獲得香港網總認可的賽事將在九月十三日至二十八日期間舉行，包括設有獎金的男子單、雙打及單打遺材碟賽，有獎品的女子單、雙打賽，男子乙組單、雙打賽等。該項賽事已接受報名多天，並將在明日（七日）截止。參賽者須填妥個別申請表格，在明日下午五時前連同報名費交回南華會網球部。

男子公開賽事的獎金總數達到一萬六千多元，單打冠軍有五千五百元，乙組賽事的抽籤將在九日舉行，女子及公開賽在十六日下午六時抽籤。

韓國商人財團加入海蜂 長期合作已得數韓將投効

【本報訊】海蜂班主古藻垣昨午透露：該會獲得南韓商人集團的入閣支持，並非祇是本屆短一個球季，而是雙方已達成協議在今後一段相當長時間內合作。

古藻垣補充謂：因此海蜂在今後的三兩年內，都會有數名南韓球員作班底。

古藻垣並透露：雖然文九錫因某項問題不會再來港效力，但是該些南韓股東將會物色一名好手代替他的位置，不過因為迄今未成熟，因此該名好手的姓名不便公佈，不過該名球員與其他三位新將一樣，都是未婚的，至於其餘三位在較早時已簽約的南韓國腳，孖生兄弟金成男、金光男及中鋒鄭炫福，將會在短期內偕同朴炳徹來港報到。

古藻垣又表示：該會並將會在適當的時機邀請該數位南韓股東聯合出席記者招待會，向大衆詳細解釋彼此在今後數年內的合作計劃及有關細節。

古藻垣表示：該數位南韓球員，據悉可能在九月十日左右抵港，準備會長盃七人賽的工夫可能不足，但海蜂將全力應付聯賽，會長盃擺在次席。

黃淑儀宜古宜今 演戲從不揀角色

黃淑儀演技越來越爐火純青，她也是目前無線花旦陣中的中流砥柱，舉足輕重的人物。

黃淑儀宜古宜今的造型，令她在影視圈子十多年仍迄立不倒，尤其一些以內心表情為主的戲，更開正她戲路。

「其實演戲沒有所謂喜歡的形象，如果局限自己做某一類戲，豈不是太狹窄，甚至扼殺自己前途，我就沒有揀戲做的習慣，只要有機會發揮，就接下劇本，」芝芝談到她多年來在影視圈的感受時說。

無疑，她從武俠劇的俠女，以至「上海灘續集」中飾演風華絕代的肖婦，以至「雙葉蝴蝶」劇中的女CID，樣樣皆能，黃淑儀的確是演技派高手，名不虛傳了。（江陵）

成龍闖國際影壇作品
美加影期排六個月
估計收入五千萬美元

美國影市新聞綜合消息報導，成龍主演的第一部國際性影片「殺手壕」，八月卅日在美國華盛頓、芝加哥、三藩市及費城等九個城市公映，繼之將於九月五日在洛杉磯及九月十日於紐約公映，然後逐漸擴展至美加兩國約八百影院推出，估計此擴展公映約六個月內完成，根據發行該片的華納公司營業電腦分析，該片全美加收入最保守估計為五千萬美元。

美國迄今公映最成功之功夫片「猛龍過江」六年前全美加公映首輪總收為二千七百萬美元，如今「殺手壕」進步幾達雙倍，足見成龍在國際影壇已成功邁出第一步。

「殺手壕」美國公映後已陸續有評論，著名的羅省時報評論為：「成龍與李小龍各有千秋，殺手壕是一部百分之百的成功娛樂片。」荷理活綜藝日報則評：「殺手壕充滿娛樂性，非功夫迷亦看得如痴如醉，成龍賞心悅目的技藝，觀衆有很强的介入感……」。除獲好評外，嘉禾屬下嘉通公司首腦在美國各城市現場觀察後稱，該片開映三天各城市幾全部爆滿，且觀衆看得開心時報以掌聲，此消息昨令嘉禾上下，十分興奮。

上週末「殺手壕」開映第一天，發行該片美加兩地的華納公司總裁艾斯理即致電報到港，向鄒文懷道賀，並說此片是華納公司今年在美國發行影片中，開映首天有最高賣座紀錄之一部。

成龍目前則住於洛杉磯西活酒店中，與他為伴的是香港去之好友陳自强及陳勳奇，日來他們正為此成功而興奮慶祝，前天成龍等三人更飛三藩市，探望在該地拍片的好友女星林青霞，大伙又為成龍的旗開得勝而歡叙一番。

圖為成龍在美國攝於酒店外。

魏秋華練歌十一月赴星
狄龍有意購置物業
曹達華無息影之意

△魏秋華最近頻頻練歌，是為了應付在今年十一月間前往新加坡登台，過去她也曾有過唱歌的經驗，但祇係玩票性質。

最近星洲方面一位娛樂商與魏秋華接頭，邀請她前往當地演唱，由於她前時所主演的電視劇集，目前正在當地電視台播映，因此她已開始為星馬方面的觀衆所認識。

鑑於現時星馬的觀衆，對於偶像崇拜仍然非常熱烈，當地娛樂商感到魏秋華開始在當地觀衆心目中，建立起形象，因此便向她打主意。

魏秋華原定在本月底便要前往登台，但由於麗視開拍「乾隆韻事」古裝劇，她在演員表中榜上有名，且担任的角色亦非常之重，為了應付新的電視劇演出，日前曾向星洲方面的娛樂商要求，將她往該處登台的行程押後，已獲接納。

△狄龍最近對於樓宇買賣的廣告，似乎特別感到興趣，原來他真的有意思添購物業。

狄龍目前在清水灣已擁有自己的住所，且居住環境頗佳，但他卻要增添居住之所，是為了他的兒子將來上學方便之故。

狄龍有感於現時所居住的清水灣寓所，距離市區甚遠，而大部份學校都是集中於市區方面，因之對兒子將來上學時交通，誠然會出現困難。

兒子剛誕生不久，距離上學的年齡，還有一段日子，但狄龍已開始為兒子的將來，作出種種的安排，他可以稱得上是廿四孝老豆之列。

△曹達華一直對演戲的興趣都非常濃厚，儘管他現時已可養尊處優，但仍然不放過演出的機會，因此，在電影與電視圈裏，經常都可以見到他的影子。

曹達華的兒女，早年已移居美國，最近希望他能夠前往美國與他們共住，而他卻不打算移居美國，因為無意跟香港的朋友及拍戲工作分開。

影視傳真 ·陳德華·

我地呢行，結婚簡直多餘喇！

黃山扮黐線仔 說難演卻好玩

「險過剃頭」裏有個「黐線仔」黃山，因為女主角姚莉長得像他前任女友，日夜死纏着姚莉，黃山說扮黐線仔並不容易，因為要詐傻詐得自然，不過又幾好玩，是一個有趣的新嘗試。

黃山廿二歲，長得很高大，有六呎二吋，一百六、七十磅，正因為他長得魁梧，當他投身影圈時，電影公司便為他取藝名黃山，以中國此一大名山為名。

黃山原名黃見魁，他說：「我父母為我改這個名，都算改啱了，果然見到我愈來愈魁梧。」

原來，黃山是家中老么，對上有三個家姊，父母很仔，到生了他時，大為高興，特地為他取名見魁，望其快高長大，强强壯壯。

黃山的本名與藝名，改來都有段古，「險過剃頭」已是他的第三部片。

圖為黃山（左）在「險過剃頭」中的惹笑鏡頭，令人捧腹。

李榮章開新戲 女角人選保密

圈中景

李榮章日來又埋頭攪一個新的劇本，

這個劇本，是根據一本外國名著改編的。

本來，李榮章正在籌拍的是一部以偷渡者為題材的「越境者」。

不過，由於台灣與星馬的電檢問題，尚未找到解決的辦法，故此，暫時擱下，先行籌備這個新劇本。

李榮章透露：這個……教師被强姦後，還被一些秘聞雜誌爆出了內幕，使她不但自尊心受到嚴重的傷害，而且，更受到社會的鄙視，學生的疏遠。

這部新片的劇本，李榮章已經着手編寫了，估計，大約會在本月……

至於該片女主角，李榮章已經有了理想人選，不過，目前尚未與對方談過劇本，故此，暫時保密。

因為，這個角色，如果找不到適當的人選，便會使整個戲失色。女主角必需是一個……

……，故此，新演員他又沒有膽量放心讓她去演，暫時，他埋頭攪好劇本，再談演員。

張徹拍民初片 刻劃難民心聲

張徹近日一反常態，每天下午三點鐘便進片場開工，原因是井莉說要到臺灣去拍戲，張徹為了放她外借，只有儘量趕拍井莉在「碧血劍」裏的戲。因此，張徹說井莉不是仙女，是凡人——麻煩個煩，井莉也有自知之明，早便對記者說：「張徹見到我，一定罵我。」所以入到廠，她遠遠溜開。

張徹目前手上有三部片在拍，「碧血劍」、「射鵰英雄傳」三集與「俠客行」，幾部都是古裝刀劍片，前兩部更有着浪漫的愛情故事，而本週末在邵氏院線上映午夜場的張徹新作「大殺四方」，則是民初背景，以難民潮為主題的動作片。

「大殺四方」講述民國初年，北方軍閥混戰，民不聊生，紛紛南逃，郭追、羅莽與江生飾演三個武功高强的青年，夾雜在難民潮中逃到戰區邊沿一個小鎮，在偶然機會下，揭破一宗富豪勾結軍長暗殺團長嫁禍難民的事件，因而引起連場打鬥。

在「大殺四方」裏，張徹分別拍出了小鎮村民對難民的不同對待，有人同情難民，有人虐待難民，有人利用難民，也拍出了難民的處境。

「大殺四方」演員有鹿峯、孫建、王力、郭追、羅莽、江生及楚湘雲等。

「亞當與妮歌」又是一部冶艷風趣的影片，大胆鏡頭甚多。圖為該片中一幕。

新紮師兄龍方 攬生意鋪定後路

龍方很年輕，去年與陳觀泰合演「上海灘大亨」後，就備受圈內外人士注意，再看「雍正與年羹堯」，覺得他在演技上更臻成熟，憑他挺拔英發的外型，武打身手又好，事業前途正如旭日東昇。想不到這年輕人在影界力求進步之際，還有精神兼顧生意。

「影圈中風雲變幻，今天大紅大紫，說不定過一陣就被人冷落，還是趁經濟環境許可時攬點生意，較為實際，將來也有一條退路。」龍方「未算買先算賣」，沒有被勝利沖昏頭腦，果然是個踏實的青年，相信也是生意場中的人材。

拍完「雍正與年羹堯」後，本來羅維公司還有一連串在台灣拍片計劃，都是由龍方担任主角，但因羅維為官司的問題暫時未能赴台，以致這些計劃擱置，而龍方亦因此有一段較空閒的時間，最近他自告奮勇，在公司的時裝新片「沙胆榮」中客串一角，使羅維非常高興。不少人以為龍方是來自台灣，其實他是道地的香港仔，是羅維從武師行列中發掘出來的。也許正因為捱過幾年武師生涯，龍方對影圈的認識較深。

龍方上週出席「雍正與年羹堯」招待會後，曾去台灣數日。問他是否在台有新戲開拍？他說是為了生意上的事，與朋友一起赴當地觀察環境，看看能否在台北開拓市場。

「原來是攬生意，是甚麼行業？」記者問。

「只不過是小本經營，又是與朋友合作的，目前仍在醞釀中，暫時不想公開，恐攪得唔湯唔水時，被人笑話；將來攪成了，我還要借助你們大記者宣傳呢。」龍方說。

龍方是初紮起的新人，簽約羅維公司後成為受力捧的當家小生，羅維還口口聲聲要把他捧成「第三條龍」。羅維所指的第一、二條龍，是已故的李小龍和目前正在美國拍戲的成龍。

明星與我 依蓮

娛樂圈
紀錄片珍貴鏡頭多

一部擁有全球獨有珍貴鏡頭的紀錄片「血淚中華」，將於本週末假麗聲綫隆重推出上映午夜場！

「血淚中華」是以中國近代史上最重要的事蹟輯成，紀錄片上的鏡頭，全部是珍貴新聞紀錄片，其中有許多片段，保證是前所未見，為任何其他同類紀錄片所無。

發行「血淚中華」的金公主公司，昨（週五）舉行試片招待會，供新聞界優先觀看，麗視旗下多位藝員也到場先睹為快。「血淚中華」，由劉家傑粵語旁述。

今日電視節目

麗的第一台

- 12.15 粵語長片「漁港恩仇」陳寶珠、江文聲主演
- 2.00 太空小五義
- 2.30 飛天大英雄
- 3.00 家和萬事興
- 3.30 含苞待放
- 3.55 麗的藍帽子
- 4.00 威威馬戲團
- 4.30 警探
- 5.00 警網雄風
- 6.00 大搜索
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 新大丈夫
- 7.55 麗的藍帽子
- 8.00 天龍變
- 10.00 麗的藍帽子
- 10.05 鏡頭關時間
- 10.30 當年今日
- 10.33 新聞報導
- 10.55 港聞瑣題
- 11.00 星辰縱漢倩佳人
- 12.00 粵語長片「烈夜怪談」朱江、丁瑩主演

（明日節目）

- 7.00 早晨節目新聞經濟及天氣
- 8.02 小靈精太空護衞風
- 8.30 狄龍貓與神化老夫妻
- 9.00 太空衞探險
- 9.30 胡說搜探
- 10.00 大審石橫藤蔀惡
- 10.30 蜘蛛女俠

麗的第二台

- 1.00 好戲連場「荒漠大兵」和路達麥陶主演
- 4.20 為甚麼
- 4.45 神龍密探隊
- 5.00 大戰前後
- 6.00 新聞摘要
- 6.05 猛歌勁舞
- 6.30 德國足球大賽
- 7.30 好拍檔
- 7.55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報導
- 8.20 警訊
- 8.30 西域恩仇（中文字幕）
- 9.30 週末晚間電影「神探激鬪」GUNN羅娜迪芬主演（中文字幕）
- 11.10 新聞報導
- 11.20 現代醫談
- 11.45 今晚午夜場「劫後昇平」（下集）麥斯英倫蘇克、茱地嘉蘭主演（中文字幕）

無綫翡翠台

- 1.15 無敵女金剛
- 2.15 小太陽
- 2.45 卡通片
- 3.00 流浪律師
- 4.00 彩色世界
- 5.00 原野傳奇
- 5.30 初出茅廬
- 6.00 刺激運動大會串
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 無綫周訊
- 7.05 吉峯熱潮
- 8.00 「K一百」
- 8.30 男人之家
- 9.00 女人三十
- 10.00 幻海奇情精選
- 10.30 神勇法醫官
- 10.30 健力士世界紀錄大全
- 11.30 新聞簡報
- 11.45 國語長片「小姐不在家」李司棋主演
- 1.10 英語長片

（明日節目）

- 8.00 小甜甜
- 8.30 父子親情
- 9.00 高消的未來世界
- 9.30 動物的語言
- 9.45 少年警訊
- 10.00 太空戰士
- 10.30 美琪的日記
- 11.00 時事摘錄

無綫明珠台

- 12.40 週末電影
- 2.20 週末體壇
- 3.20 刺激運動大會串
- 3.50 名曲聽知音
- 4.20 英語片
- 5.35 新聞簡報
- 5.40 雙妹嘜史
- 6.05 雙鳳潮湧
- 6.35 國際影壇話當年
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 警訊
- 7.30 歸僑
- 8.30 才子神探
- 9.30 第一屆世界盃乒乓球大賽
- 11.00 最後新聞報導
- 11.10 午夜電影「貼錯門神」珍妮柏嘉主演

精品

……店，憑這個樂聲，找到一個客，原來他與一個靚女在床上，安娜提出離婚……

……兩具的人都樂於花十八蚊多買一把，以免濕身。

明月蓮花劍
東方玉

三：密謀除去一老一少

說完，撩起左手衣袖，露出乾癟的手腕，右手一抬，從她大袖中閃電一般飛出一條尺許長的小蛇，一口咬住她左手脉門之上。

這條小蛇雖然祇有尺許長，但全身烏黑有光，祇有一顆三角形的小頭，却是金黃色的，看去甚是可愛，但祇怕也其毒無比，因爲這一瞬工夫，蛇姑婆從手腕到手掌、五指，都已變成烏黑！

蛇姑婆任由牠咬住左手脉門，一面說道：「這蛇叫做金鏈頭，出於雲貴深山之中，奇毒無比，咬人立死，現在大家請看這根棉紗線了。」

那根棉紗線本來是白色的，但她話聲一落，蛇姑婆執着的一邊，漸漸變成了黑色，黑色又極快的朝另一頭滲去，眨眼工夫，便已滲到宵抱道人手執的地方，相距已不到五寸！

那道人當然也目不轉睛的注視着棉紗線，眼看黑色蛇毒已接近到他手指，心頭縱然驚愠，但當着這許多人，他豈肯給師門丟臉，目光一抬，就再也不去看它，表現出武當門人，視死如歸，臨危不懼的精神。

但黑色蛇毒到了道人手指五寸許，便已停住，接着聲起蛇姑婆呷呷尖笑，說道：「道兄不必害怕。」

那道人道：「貧道那裡害怕了？」

話聲甫落，棉紗線上黑色蛇毒祇一閃，很快就滲到他手指執着之處，那道士砰然一聲，往後就倒。

人倒下去了，手上的棉紗線也自然放開了。

玉虛道人眼看門下中了蛇姑婆的蛇毒，倒地身死，他依然站在階上神色絲毫不動。

蛇姑婆左手放開棉紗線，本來業已全根發黑，但她放開之後，又立即依復爲白色。

蛇姑婆走到那道人手邊，伸手擄起他衣袖，這一瞬間，那道人一隻手掌，業已變得烏黑，而且黑色慢慢的循着掌根朝手腕蔓延上去。

蛇姑婆抬頭道：「這位道兄並沒被蛇咬到，祇是中了一些蛇毒，就會昏迷不省人事，這蛇毒祇由手腕循臂而上，祇要到達胸口，就毒發無救，而中了金鏈頭蛇毒，無藥可解，必須仍由牠收回毒氣，方可無事。」

說到這裡，右手從左腕把小蛇捉住，摘了下來，然後把蛇頭湊在那道人中毒的手指，輕輕在蛇頭上摸了一下，說也奇怪，那小蛇果然低下頭去，在道人手指上停着不動。

那道人烏黑的手掌，黑色果然漸漸褪去，直到手上黑色褪盡，那小蛇忽然一竄，又鑽入蛇姑婆的衣袖中去了，那道人也果然及時醒來。

蛇姑婆含笑道：「多謝道兄，你沒事了。」

那道人站起身，退了回去。（一〇七六）

失踪
奇能士

一張照片

當杜克和海倫及艾迪在談話的時候，大衛的目光在室內溜轉。

突然，他的眼光接觸到一張壓在寫字檯玻璃下面的照片。

照片上有四個人，兩男兩女，其中兩個人是眼前的艾迪和海倫，另外兩個人，則是羅拔和另一個女人，他和那個女人的態度，似乎很親密，手拉着手，笑容可掬的對着照相機拍照。

大衛連忙把他的發現告訴杜克探長。

杜克探長走到寫字檯前，端詳了好一會，指着照片中那個陌生的女人問道：「這個女人是誰？」

艾迪和海倫互相對視了一眼，沉默了好一會，才由海倫帶着怯色說：「噢，那正是我的表姐露絲！」

「——原來他就是露絲！」杜克探長頻頻地點頭。

這麼一來，他更加相信，羅拔曾經來過海倫的家，甚至相信海倫一定知道羅拔在那裡。不過，他並不着急問羅拔在那裡，反而問海倫羅拔和露絲的關係。

「依我看，他們的關係不會這麼簡單，海倫小姐，還是請你老實告訴我們，不要遮瞞我們！」

海倫考慮了好一會，終於坦白地說：「露絲是羅拔的情婦！」

「唔！果然不出我所料！不過，我還不明白，羅拔在三藩市，而露絲則在夏威夷，兩地相隔這麼遠，有甚麼樂趣呢！」

「嗯，羅拔每年放大假的時候，必然和露絲在一起！」

「換一句話說，他們每年祇會一次臉！露絲也眞說得上是個多情的女人，她竟然爲了羅拔而犧牲她自己的一生快樂！」

大衛接着問海倫：

「他們的關係存在多久了？」

海倫低首沉吟了一會說：「大概有十年吧！」

「你是說，十年前羅拔就和露絲在夏威夷秘密來往？」

海倫搖搖頭：「不，最初的時候，不是在夏威夷，而是在三藩市！」

「三藩市？」杜克探長睜大了眼，他感到極爲意外，他怎樣也沒想到，羅拔和露絲的秘情，是由三藩市開始的。（十四）

晚唱
米高

鐵路局應學吓巴士公司

沙田一宗火車入錯軌事件之後，雖然無發生大鑊嘢，祇係虛驚一場，但鐵路局就立即有反應，喺兩日之後就公開話「人爲錯誤」。

呢單入錯軌事件係就係牙烟一的，不過，兩個火車嘅司機都醒目，及時停車，相隔不過百碼，並無造成慘劇。不過，鐵路局都認眞大陣仗，即刻調查，跟着就話俾記者佬聽係「人爲錯誤」。點知，而家又輪到鐵路職工條氣唔順，事關「人爲錯誤」梗係話佢地嘅工人，唔通坐喺寫字樓嘆冷氣個班人會攬到火車入錯軌咩。所以佢地好唔滿意鐵路局今次嘅公佈，要求有公正嘅調查。

其實鐵路局又唔使咁緊張，一次入錯軌事件啫，使乜咁大陣仗。就算有死人傷人又點話，何況而家祇係一場虛驚。你地睇吓人地的巴士公司幾咁淡定，乜嘢大車禍未試過，但係邊次會開個記者招待會，講解失事原因。

好似荃灣個單一雙夫婦慘死，個孤女投訴無門，巴士公司當佢無到。前幾日個孤女先至話緊巴士公司並未有人聯絡，而巴士公司向來都唔會好重視，唔好講話公佈調查失事原因。

所以鐵路局唔使咁緊張，搞搞清公佈係「人爲錯誤」，而家攬到職工唔滿意，好彩佢地祇係要求徹查原因，以保障司機權益，並無話怠工之類，唔係有乜爲。

而且香港市民都習慣晒唔追究車禍原因，如果佢地要追究，一年三百六十五日咁多單大車禍，佢地認眞唔得閒。所以鐵路局佢次應該好似巴士公司咁，無謂向市民解釋入錯軌原因。巴士公司有時有的好大鑊嘅都未出聲，但佢地今次係入錯軌，乘客驚都未驚過，使乜咁決解釋，重傷咗對方同員工嘅和氣，唔值得呀！

風塵客
黃思騁

四十七：決不干休

「一定來見你，而且要在你開的茶樓。」

周海平沒有想到他居然敢接受挑戰，可見他隨時都有這種準備，一時竟愕住了。

「怎麼樣？約定了沒有？」雷彬文說。

周海平的組織近年來精神渙散，主要是因爲生活比較安定，沒有甚麼外來挑戰的緣故。現在忽然面臨強敵，他實在沒有把握找個時間地點與人講數。不過大話既已說出口，便又無法收回，他說：「好吧，明天中午十二點，我們在茶樓見！」

「你的海風茶樓，對嗎？」

「對。」

「好，明天見。」

周海平有點後悔，因爲他不與人講數已有十年之久，不知自己的號召力如何。他召做二哥的人來，把這件事告訴他，要他作出決定來。

「平哥，你眞的約定了嗎？」

「我已經約定了。」

這個別名叫做大口林的人皺了一會眉頭，說道：「平哥，我聽說阿文現在有四個機構，手下差不多有兩百個職工，個個是精強力壯的打仔，我們遠不是他們的對手。」

「這種消息你爲甚麼要到現在才說？你在幹甚麼？」周海平大聲斥喝起來。

「過去我以爲大家各做各的生意，不會有甚麼衝突。」

「雷彬文一開始就想搶我的地盤，他告訴我資金的來源是南洋華僑，實際上却是宋士銓。」

「這件事你事前也該告訴我們，這樣我們或者會提高警惕。」

周海平煩躁地走來走去，有點計無所出。過了一會，他在大口林面前站住，說道：「我們現在還能動員多少人？」

「我也不知道，我們原先的一批老兄弟都已轉業的轉業，離開的離開，後來的人都沒有甚麼組織關係，有的連會籍也沒有，很難號召得起來，尤其是應付這種場面。」

「可是我已經約定了。」

「如果一定要派人，大概也祇能有二三十個之數，主要是夜總會的伙計。」

「你說彬文會出動多少人呢？」

「他既然答應赴會，相信會有好幾十個。」

「那我們怎麼應付？」

「平哥，我想你不會選擇在你自己的茶樓裡開片吧？」（一九五）

八公散記
莊碧山

九：滄桑話舊公仔箱

我覺得老威有英雄遲暮之感，想不到一個吃了廿餘年修理電視飯的老行尊，自認已是頹勢的「前浪」，難與新生一輩去爭一日長短矣。

我頗表同情，慰勉相交外，說道：「有技傍身，你慌冇得撈咩？況且現時電視機已是家家戶戶必備之物，相信你憑老經驗，總有多少生意啩。」

老威淡然一笑道：「你以爲我間舖頭開喺獎涌咁僻靜，一定有生意咯，你錯咯，修理電視係鳥電話柯打，我照樣日日都有好幾單生意，可惜十之七八都做唔成，咁先够慘！」

我帶着詫異語氣道：「嚇，依家修電視認眞昂貴，動輒百百聲，就算你每日做三四單，每單搵番一舊水，都幾和味噃，點解你又話好多生意到手亦做唔成㗎？」

老威輕嘆一聲，言道：「你唔知咯，依家彩色機佔咗多數，雙雙牌子嘅內部構造都唔同，各有各一套綫路設計，咁都唔在講，最棘手解決嘅，係零件問題，電視設計日新月異，呢幾年以來嘅產品，大都採用IC零件，呢種嘢，各廠各自設計製造，而且專供廠方製造配用，唔供銷出去，大大話話講，彩色機用嘅各種IC，至少有六七十款，我哋修理佬碰到要搵某一款IC，祇有搭搭搵路『開後門』，去搜零件咯。」

我笑呵呵道：「大陸流行『開後門』噃，估唔到呢度電視佬買零件，都要呢一套，試問你哋點樣捨正路而取後道？」

老威續言：「各牌代理商修理部，擁有自己專用嘅零件，所以在修理上，飛擒大咬，自是道理，替人換粒IC，閒閒地取費百零蚊，換套調諧器，更加厲利，三四舊水，平常得很，但哋嘅修理員係月薪制嚟，千零元人工啫，於是暗將零件讓俾外間電視佬，一粒IC，收番三四十元，一隻高壓火牛約莫一舊水，咁樣搵番多少外快，我哋私營電視佬亦解決零件問題咯。」

我笑騎騎道：「咁攪法，等於買賣『老鼠』貨啫，嚴格嚟講，犯法嘅事嚁。」（一七）

新潮撈女
杜朗

黃色跑車

美娜本來對阿德已毫無感情，但是而今，見到阿德，却覺得他很可憐。

她忽然問阿德：「你現在住在那裡？」

「和一個菲律賓仔租一間房住！」

「生活過得去吧，如果過不得，隨時來找我，我做得到的話，一定幫你的！」

阿德搖搖頭：「不必了，以前，我欠你的太多，我不想再欠你的！」

美娜忽然想起珊珊的事，不知結果如何，便問道：「你在這裡拋頭露臉，不怕珊珊的家人找到你嗎？」

阿德却若無其事的說：「事情過了這麼久，相信他們也不會再找我！」

「珊珊的肚子結果怎樣解決？」

「我聽說由家計會幫忙，安排替她墮胎！唉！這些事都成爲過去，別說了！我不想再提起這件事！」

美娜也知道這是阿德的醜事，所以，不再說下去，祇是望着阿德，若有所思。

阿德面對着美娜，似乎很不自在，再坐了一會兒，便提議結賬：「我想多找點生意，過兩天要付房租錢！」

既然他這麼說，美娜也不好意思阻止他，便和他分手。

分手之後，她感覺到有一陣鬱悶，一個人朝着海傍那邊的路，慢步而行，她希望驅去一些鬱悶之後，才坐的士回家。

正當她在路邊慢步獨行的時候，突然，一輛黃色跑車在她的身邊停下。一個廿多歲的男人，從車窗伸出半個頭，和她打招呼：「小姐，一個人這麼寂寞，上來我的車坐坐，你要去甚麼地方，我送你去呀！」

美娜冷冷地瞟了他一眼，便不再理會他。

可是，這個男人，却很不識趣，把車子在她的身邊慢慢推進，繼續向她兜搭：

「這麼晚一個女人行路很危險，小姐你有沒有興趣去遊車河，我做你的司機！」

美娜依然不理他。

但是，他却毫不放鬆的繼續向美娜兜搭：「這樣吧，我請你去消夜，我們大家做個朋友，好不好！」

美娜光火了，停止了脚步，指着他罵道：「你不要騷擾我好不好！走！快走！」（一六〇）

惹火燒身
宗仍

金燕道：「保險箱的鑰匙是由我的丈夫收藏的，有一天，我丈夫被人殺死了，有兩個手下失踪，就是那兩個被你們殺死的飛仔，當時我立刻派人去追殺他們，結果，他們死在你們手上，但是警方宣佈他們身上的遺物，却沒有這條保險箱的鎖匙，因此，我便要找你們。」

梁順道：「你一定懷疑鎖匙落在我們父子手中？」

「起初，我曾經如此估計過，但是經過詳細考慮後，知道你們多年在條街內賣生草藥，雖然也偶然與江湖人物往來，但都與我們認識的人無關，所以，我已經不會懷疑保險箱的鎖匙落在你們手上。事實上，落在你們手上也沒有用處，但我一定要知道，這兩個死者死後，有沒有人曾經接觸過他們？」

梁順道：「有的。」

「甚麼人？」金燕緊張起來。

「是一個跛脚的男人。」

「你認得他的面貌嗎？可否詳細告訴我，除了跛脚之外，臉上還有些甚麼特徵？」

「我不大記憶清楚了，祇記得他跛脚，身裁高大，而且給了我一筆錢，叫我立刻搬走，不可再出來露面，他說的就是這麼多而已。」

金燕留心聽着，不表示甚麼。

基仔道：「姑姑，我認得這個人，如果再見到面的話，一定會認得他。」

金燕道：「那麼好極了，梁伯你相信我的話，讓令郎跟我好嗎？在我身邊，一定比較在你身邊安全得多，而且你也不適宜再住在這裡，街坊不是隨時可以救你的。」

「你已經想到那個跛脚人是誰了？」

「還未想到，但是有了這個綫索，總比較盲摸摸好。」

「我能夠再搬到那裡居住，而且，你把我的兒子帶到甚麼地方？」

「梁伯，如果你是覺得不放心的話，我一定不會勉強你的，我這樣做的主要目的，是我認爲你未有足够能力保護令郎，而我則認爲我有力量保護他。」（十一）

宣和故事
南宮搏

危城景象

「荒唐！他們應該知道太上皇還有力量，對軍隊，童太師是最有影響力的！」崔念月說。

「我看昨天的事，李綱也很不錯！」

「眞正要打仗，指揮大軍時，李綱一定不行！」

這是一面，憂愁的一面。

但是，在危難的都城中，却也有不計一切而行樂的人在——那是在王顯梅的戲院中。

戲院關了，飲食店也停業，王顯梅和她的妹妹小梅，却約了一批人在關閉的戲院內進的小場子吃喝行樂。她說：

「金兵雖打到城外，我們總要過日子的，好日子也許完了，但今天沒完，就過了今天再說！」

這樣，有一羣人集在一起玩樂了，王小梅本來是全無心情於玩樂的，既是姊姊相邀，勉

還可以自行享樂的時候，她們就享樂了。

可是，在享樂中的王顯梅，又怕怕地爲一些人設法找掩藏，萬一城破，離開這一行業，設法躱藏，以避過被捉去當營妓之類的壞命運。

躱藏，要出城，在城內，她們很難眞正躱避得了。

但是，城門已關，她們在一籌莫展，王顯梅在城內想辦法，同時，她又勸妹子找一個人嫁了再說。

王小梅不理會這些，她自以爲自己與燕青已約定了的，而且，她比姊姊更放得開，既是爭取時間玩，就不去理會其他的了。

這是一個集團，在北桑那邊，也同樣有，還有潘樓一帶，風塵中女子無事可爲，也多有集在一起自行玩樂過新年的，她們詛咒這一個黯淡的年，但是，她們又在爭取好時光，或者，那是這個繁華的都城僅剩的好時光，或者，這也是他們生命中僅存的好時光。

但是，在另一些地方，百姓們却自動參軍保衛都城。宣澤門外，光當敢死隊的，有一大半是年青的碼頭工人和船上人；在朝陽門那邊，泥土木的工匠，有五百來人參加在城外做新的工事和擔任望哨，在通天門那邊，城上已設立木，滾石，千計百姓擔任搬運。其他各門，也都有百姓參加作勞役。

在城牆上看，大宋皇都的氣象很好！

但在城外，金兵於停止攻城時，却派出騎

玉屏風
諸葛青雲著 杜文圖

司馬玉娃失笑道：「信口狂言？好，先來一個矮的，給你們看看……」

秀眉雙揚，高聲叫道：「孟二弟，你來和這西門哼比上一比，是的西門哼，還要約莫矮上三指……」

西門哼嚇了一跳！

他一來嚇於孟贊之矮，二來嚇於對方的猥來身法，居然是另一種極爲罕見的上乘輕功絕技！

常言道得好，强將手下無弱兵，「大荒逸士」西門缺與「血杖仙娘」詭妙常，人稱「大荒二老」，自號「大荒二聖」，論起修爲功力，着實高超，不僅是一方之雄，也足可稱得上是一代之英！

東門哈、西門哼，跟隨他夫婦多年，况西門哼並和西門缺有點親屬關係，日炙高明，雖因資質所限，未達大成，但所得已不在少，尤其是眼力方面，相當識貨！

他們一見孟贊來勢，便心中暗驚，知道這並不是滿地亂滾，而是一種必須極矮之人，方便於習煉的「金輪身法」，而這站在沙天行等面前，果然比西門哼還要矮了寸許的奇矮之人

會比東門哈，高上半尺，並加個女的，讓你們見識見識，我們巾幗女流之中，照樣有金剛般的人物！」

不必她再出聲相喚，焦良與蕭克英已於司馬玉娃話了之際，在林右雙雙出現。

就在這一段單獨相處的時間中，他們既由於惺惺相惜，互相有了熾烈之愛，又領悟出面對司馬玉娃等絕代豪俠，無需矯情這些大哥大姊，既已有意成全，以後不妨索性公開地大方些，不再扭扭捏捏。

事既想通，他們遂雙雙滿面神光地，携手而出，來勢竟與孟贊迥不相同！

孟贊纔才是電掣風馳，來勢極快！

焦良與蕭克英是從容舉步，來勢極緩！

但極緩之中，却有奇速，十六七尺的距離，彷彿被他們跨了兩步，便即到達。

乖乖！連沙天行也頗震驚，這是輕功中最最上乘的「千里戶庭縮地身法」！

港九影院聯合廣告

文華·明珠：週末五場 注意放映時間 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 九點 美國舞男 李察·基爾 保羅·舒路達 今午全線夜場映 大殺四方 張徹導演

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映 黃元申·歐陽珮珊·山海關 勞警匪搏殺新片路線 阿SIR勞炮 杜魯波導演 今晚三院午夜場 現代核子戰爭武器 嘉禾明早場：現代核子戰爭武器

麗華·珍寶 3-921958 3-206506：狂滿今天請早 黃元申 歐陽珮珊 柳影虹 細眼 山海關 大 合演 敢字當頭 勞警匪片新路線！ 阿SIR勞炮 今午夜場晚 現代核子戰爭武器 麗華明天早場：現代核子戰爭武器

總統·華盛頓：今獻映 笑奇包捧 料多你復童宜 見不 尚保羅貝蒙多 扮鬼扮馬 周末加映午夜場

紐約·凱聲：今天五場請早 米高堅主演恐怖 兒童不宜 殺人鳥 杜比立體聲 今午夜場晚映 血淚中華

寶華：重建完成 籌備開幕

美華 3-211635：即日獻映 扮鬼扮馬 明天今午四點夜場 師妹出馬

豪華·新大華 5-762372 3-841'99：狂滿！今請早 歐洲公司發行超特級性片 亞當與妮娜 兒童不宜 華聲今午夜場：血淚中華

大華：今盛大獻映 明天開加映四點 九月份最觸目電影 蜘蛛俠 挑死！慕見

新都·快樂 K666148 H773496：新都六場 今午加映夜場 春思 現代核子戰爭武器 新都明早場

新樂·富都·寶石 K618167 K429997 K657116：第二週 春思 玉女痴男 今午夜場晚 血淚中華

龍華·恒星·油麻地·福星：今天五場 雍正與年羹堯 今午夜場晚 血淚中華

京都·碧麗宮 5-722883：週末五場 靈駒 今天三場 赤子 黑澤明

麗聲·國都：今天五場獻映 主演 徐少強 龍方 權永文 徐忠信 雍正與年羹堯 揭正辛爲翻龔！不兒 雍秘！年堯案 血淚中華 國都明天早場：神偷妙手多多

金門·民樂：今天五場獻映 雍正與年羹堯 血淚中華

大光明：第二週映 春思

樂聲·國泰：今天五場獻映 主演 徐少強 龍方 權永文 徐忠信 雍正與年羹堯 血淚中華 國泰明天早場：七賢會

金明·華都 12-402109：週末請早 剃頭 驚險 過 獻映五場 週末請早 阿SIR勞炮 今晚午夜場 師妹出馬

海運·百樂 H704646 K678091：大滿五場 新畢業生 爭霸

普慶·東方：彌月之喜 即日五場 帝國反擊戰

利舞台·倫敦·影都：大滿特滿 占士邦 影都今午晚夜場 現代核子戰爭武器

翡翠·李活·荷·亞洲·皇宮：週末五場飛撲請早 招招新奇場場戲肉 少林搭棚大師 今午全線夜場晚 大殺四方 張徹導演

娛樂·寶聲·明月·金黃：週末五場請早定座 發揮少林武術精華 少林搭棚大師 今午全線夜場晚 大殺四方

萬能達開慶祝會 生產一千萬部相機

在盛大場面中獵影 選擇特色的素材

・連帆・

不要輕視一些微細的道具，如果運用適當，在龐大的場面中，小小的點綴，有如畫龍點睛般，常常會產生出很大的效果來。

譬如說遊行或者甚麼出會的場面吧，巡遊中的項目，固然是獵影的主要對象，但是擠迫得水洩不通的觀眾，對於點綴這熱鬧氣氛有很大的作用。

當然，這些場面不但動蕩而混亂，顯得雜亂無章，而且獵影的站立點也往往不能如人意，不容易拍到一幅佳作，遇到這個環境，我們應該選擇些甚麼東西來按下快門呢？

這問題的答案可能不祇一個，但我們認為最重要的，就是記着「特色」這兩個字。

在任何大場面中，由於事物眾多，從而會顯得平凡，唯有在其中找到較具特色的東西，再運用攝影技巧表現出來，才能得到引人注目和成績優異的作品。

甚麼才叫做特色呢？這個問題可沒有一個具體的答案，這正是考驗攝影家功力的所在，一般來說，巡遊項目的特點，觀眾的表情等，都可以成為具有特色的作品。

如附圖所見，作者在巡遊的人叢中，發現到一個畫着人物臉譜昇起的氫氣球，有如一個大頭腦，搖頭擺腦地向人群微笑，充滿了趣味和戲劇性，便認為是很具有特色的素材，拍攝出具有龍味的作品。

在另一幅作品中，小孩子騎在大人的肩頭上，變成了出人頭地，顧盼自豪，加上在旁昇起了一個氫氣球，和底下那大人傻笑的表情，配合成為一幅頗為令人莞爾的作品。

修頓青年中心舉辦攝影講座

香港遊樂場協會修頓青年中心攝影講座，定本月二十日星期六晚上八時在灣仔軒尼詩道修頓球場福利大廈地下修頓青年中心內之康樂室舉行，邀請得攝影名家梁柏江主講『彩色攝影題材選擇』，入場劵每位一元，有汽水招待，九月八日開始售劵，歡迎購票入座，查詢電話H七二四一三七。

又修頓青年中心於十月份舉辦攝影班，歡迎十五歲至廿五歲青年男女對攝影有興趣者參加，此攝影班分有：

㊀攝影初級：逢星期一晚八時，由攝影入門開始，內容並包括鏡頭之運用，景深的運用，戶外人像採光法，光源分析等。

㊁攝影高級：逢星期二晚，內容包括濾光鏡，濾色鏡原理，像界清晰顯影，燈光人像的燈位等，由攝影名家郭俊偉任教，歡迎報名參加，九月八日開始接受報名。

在室內攝影 怎樣曝光？

在拍攝室內的景物時，曝光時間可由幾秒鐘（明亮的大廳）變動至幾分鐘（光線暗弱的場合），甚還可以達到好幾個小時（古老建築物的陰暗走道等）。曝光表僅能供給我們作極不準確的參考。因此，欲確定出必要的曝光時間，須應用本身的經驗或預先試驗。

室內的光線通常具有反差強的特性。在僅僅依靠一種天然光線，而陰暗部分未曾利用特殊的輔助照明時，這種特性十分明顯。碰到這種情況，須注意下列的

物體暗的部分來決定，片的光源部分要曝光過度，然而這種缺點在顯影時可以糾正一部分（在軟性的顯影液中加以處理）。

舉一個例子，在拍攝室內的兩座牆壁時（其中一面牆壁位於日光下，而另一面牆壁則位於陰影內），為欲得出一張具有光亮牆壁及其鄰近物體的正常底片，我們假定曝光1秒鐘，則這時暗牆及其上所懸的圖畫都會曝光不足。欲使後者處理得清晰時，曝光時間須為十倍，就是說，需要十秒鐘。如果採取一到十秒鐘間的平均曝光時間（即五秒鐘），結果仍然不正確，因照片的陰暗部分仍然曝光不足。總之，曝光時間必須配合被攝物的陰暗部分，換言之，

我們還要注意一點，在觀察具有強度反差（物體各部分的光線的明暗程度以及光線的反射能力）的物體時，在暗的部分通常可以看出較以後拍在底片上更多的層次。對於被攝物最暗部分的視覺上的估計不正確，是造成曝光不足的原因，結果在照片的陰暗部位上影紋隱沒不見。學習正確地估計強反差目的物的亮度，是一個實際經驗的問題。（志非）

80年攝影器材展 年底大會堂舉行

由港九攝影器材商會主辦「八〇年攝影器材展覽會」，已定於十二月十六日至廿一日，一連六天假大會堂二樓展覽廳舉行。該會在一九七六、七八年已先後辦過同樣性質的攝影器材展覽，展出最新產品，參觀人數眾多，深獲本港專業與業餘攝影家及各界人士讚賞及好評，因此之故，該會再接再厲，特邀請本港各攝影器材代理商號聯合舉辦八〇年攝影器材展覽，介紹各國廠商新產品，種類包括新型攝影機、鏡頭、活動攝影機及放影機、銀幕、閃光燈及其他配件。

由於今年大會堂展覽廳租金比往年高出五倍，但各商號為着介紹攝影新產品給廣大市民參觀欣賞，亦異常踴躍參加，本屆參展商號有：

富士攝影器材有限公司，石利洛洋行，寶得攝影器材，捷成洋行，興華有限公司，大通公司，永安祥百貨有限公司，太平洋行，邱氏貿易公司，新瑞康有限公司，大澤商會有限公司，萬能達香港有限公司，萬方有限公司，小西六寫眞工業（遠東）有限公司，柯達（遠東）有限公司，菲林模影機有限公司，益臨有限公司，祿來（遠東）有限公司，寶麗來（遠東）有限公司，香港華貿有限公司，蔡司賓得有限公司，香港東麗攝影器材有限公司，利士文貿易有限公司，愛華行，啟祥洋行有限公司，百老滙攝影器材有限公司。

兩機構攝影展覽 香港澳門面面觀

香港攝影學院及德國文化協會歌德學院聯合主辦攝影展覽，題旨為「香港澳門面面觀」，定於九月八日下午五時四十五分假香港藝術中心十四樓歌德學院舉行開幕儀式，由中文大學新亞書院講座教授兼新聞系主任余也魯教授主持。

該展覽由五位香港攝影學院成員及創辦人謝寶泉展出彩色及黑白照片共六十多幀，各人以獨特手法及攝影手法將香港鏡頭及澳門描寫出來。展期將延至九月卅日止。

展覽不收門劵，歡迎各界人仕參觀，如有查詢請電香港攝影學院謝寶泉，電話：五一二七六七四九。

影友行踪下週 赴三門仔獵影

影友行踪定於九月十四日乘旅遊車獵影，是日下午十二時卅分，在紅磡碼頭溫思勞街近漆咸道處集合，準一時啟行，到聞名新界之三門仔獵影。

這裡沿岸空氣清新，最能享受大自然風光，是抓艇釣魚等最佳勝地，海灣海岸很長，水清沙靚，夏季最適宜游泳攝影，灣前風帆點點，午後斜光形成波光帆影，配合藍天白雲，佳作隨手可得，日出日落就在目前，請勿錯過。乘車証港幣十元。售証處，香港中環興隆街十二號亨記照相材料所，九龍旺角通菜街七十二號萬成攝影器材公司陳權君，希各影友準時參加。

影藝

萬美雅影友中心 月中舉行雙月會

萬美雅影友中心第二次雙月會，將於九月十五日（星期一）下午七時正在上環龍記飯店舉行，節目包括燈光人像攝影，雙月賽評選及頒獎，抽獎助興，新產品介紹等，會上並由攝影界前輩鄧君瑜老師主講「攝影漫談」，餐劵每位十五元，請各會員攜同親友出席。

商業美專學校 本月攝影新班

商業美專學校定本月開設攝影設計新班，主授專業器材，並以實習為主，歡迎進修，校址為彌敦道三百號（佐敦地鐵）華豐大廈十二字，電話K三〇九九四九一。

中華會國際沙龍 大會堂高座展出

香港中華攝影學會第二十一屆國際沙龍，本月四日至九日假座香港大會堂高座八樓展覽廳展出。作品有黑白照片、彩色照片、彩色幻燈片共九百餘張，來自世界近四十個地區，內容豐富，題材廣泛。歡迎各界人士蒞臨參觀指導。照片組由四日下午五時開始展覽，以後每日由上午十一時至下午七時展出。幻燈片組則由六日至七日每日下午五時至七時在九樓南演講室放映一場。

頒獎儀式於七日下午六時在九樓南演講室舉行，歡迎觀禮。又此屆沙龍展覽獲得香港市政局資助。

・序言・

本會主辦的第二十一屆國際攝影展覽已開始展出。我們對世界各國的攝影先進的支持表示衷心感謝。我們對蒞臨參觀和指導的友好表示熱烈歡迎。

本屆國際沙龍，承世界各地及本港攝影家熱烈支持，投寄黑白照片、彩色照片及彩色幻燈片參展，共計四千餘幀。正是珠玉紛陳，琳瑯滿目。

最近幾十年來，在國際沙龍的作品中，彩色照片的數量已有比黑白照片以更比例增加的趨勢，在這屆的作品中有更顯著的表現，彩色照片不但在數量上增長大，而且在質素、色調方面亦有進一步的提高，這是一種可喜的現象。

在舉辦國際沙龍的過程中，我們藉此機會與各地攝影愛好者交流經驗，加強了聯系，並增進了友誼。本屆沙龍，我們收到已多年沒有投寄作品參加國際沙龍比賽的北京和深圳攝影愛好者的作品，在此我們表示熱烈的歡迎，並希望今後能夠收到更多的作品，藉以促進攝影藝術的交流。

是次沙龍之籌備工作，全賴國際攝影展覽委員會主席李詠梅小姐及全體委員會的努力，各位評判的慎密評選，方見順利展出，聊堪告慰。藉此敬致謝意。

會長：何洪光

・謝言・

今年是香港中華攝影學會主辦第二十一屆國際攝影展覽，蒙本港及世界各地攝影愛好者繼續熱烈支持，更有賴各組評選委員謹慎評選，前輩及全體沙龍委員指導及協助，以能順利展出，謹致謝意。

本人謹代表沙龍委員會向下列人仕及機構致衷心謝意：

・美國攝影學會贈金牌三面；

・霍英東先生捐贈獎杯六座及各組獎品；

・遠大貿易有限公司捐贈「幸福朱古力」杯，「豐收朱古力」杯及「熊貓牌煉奶」杯共九座頒於各組先三名的作者；

・香港市政局資助；

・美術界盧巨川先生精心設計展覽目錄封面；

及蒙各大商行惠登廣告，新聞界、傳播界、文化界及社會人仕熱心支持及鼓勵。

最後歡迎諸位蒞臨參觀、指導及批評。

國際攝影展覽委員會主席李詠梅。

←龍協沙龍作品　加拿大作者

中華會國際沙龍作品 銀章獎（瑞典作品）

萬能達開慶祝會 生產一千萬部相機

萬能達日本大阪之狹山工場，於本年八月廿二日慶祝生產第一千萬部單鏡反光機用之鏡頭，儀式頗為隆重。半世紀以來，萬能達一直為製造性能優越設計完善的光學技術和攝影器材而努力。據廠方透露於五十年來，出產各類包括萬能達影印機，天文館，放大機，顯微測光器及電影拍攝機等鏡頭之總數已達二千五百萬個。

查該部第一千萬個之鏡頭是75─200米厘MD ROKKOR。在萬能達鏡頭製造廠中，整個生產過程中的用料及儀器皆是廠方的出品，均由經驗豐富的技師親自監工製造。這顯示着由於萬能達一向在保持着最嚴格的質素控制。所以在日本之相機工業才有此一輝煌成果云。

位於九龍漆咸道六十號之萬能達攝影畫廊主事人，情商名攝影旅遊家歐文蘇先生，在本月起展出其精彩作品十餘幀，此為攝影界一大喜訊。（圖為慶祝儀式中一個頒獎鏡頭。）

由右至左：一、曲藝（銀章獎）菲律賓[illegible]；二、吃力的工作（銅章獎）香港司徒玉麟；三、怒海餘生（金像獎）香港李兆麟。

獲利回吐壓力大 尾市仍跌三美元

紐約金市

【本報駐紐約記者金融電】總表此間週五市假期前表現有回吐力，由於前市躍升過急，見利拋售者衆，雖有金商見低吸納，但仍較前市跌近三美元。但交投頗爲活躍。紐約市場成交四萬二千張。芝加哥市場成交九千八百五十三張。

據此間市場經紀分析，今日金價高開後有回吐力，主要爲受萬國寶通及美國大通銀行同時宣佈將優惠利率由十一厘半加至十二厘，買家控制市場，但跌幅尚不算大。而美元走勢仍見弱。在此間外滙市場之收市兌滙價。美元兌西德馬克爲一·七八三八。美元兌瑞士法郞爲一·六三五〇。美元兌日元爲二一八·四二。美元兌法國法郞爲四·一四四二。美元兌英鎊爲二·四一六五。

紐約十二月份期金以每安士六七七·〇美元開市，較之前市高開四美元，開市早期買家已出現，雖然最高曾成六七八·〇美元，但賣家即見湧現，價位在十時至十時卅分，價位在六七三·〇—六七四·〇美元之間上落。而在十一時過後曾有金商扯吸，價位彈升到六七五·五美元左右交投，而造價反覆，收市前由於白銀期市較軟，金市亦跟風再跌，收市前十五分鐘，最低曾成六六九·〇美元，最後十二月份期金以六七〇·〇美元收市，較之前市跌三美元。而十月份期貨價收市成六五四·五美元，跌三美元。芝加哥九月份期金收市成六四九·五五美元，跌二·四五美元。

上午金融行情表

九月六日

銀行同業拆息	六厘

（九九K金價）

開市	3815·0	去息	
最高		收市	
公價		最低	

（美鈔）		（美電）	
最高	4·935	最高	4·960
最低	4·925	最低	4·940

（歐洲金價）

倫敦(每安士)	651.00美元	(升 3.75)
瑞士(每安士)	651.50美元	(升 5.00)
芝加哥九月份	649.55美元	(跌 2.45)

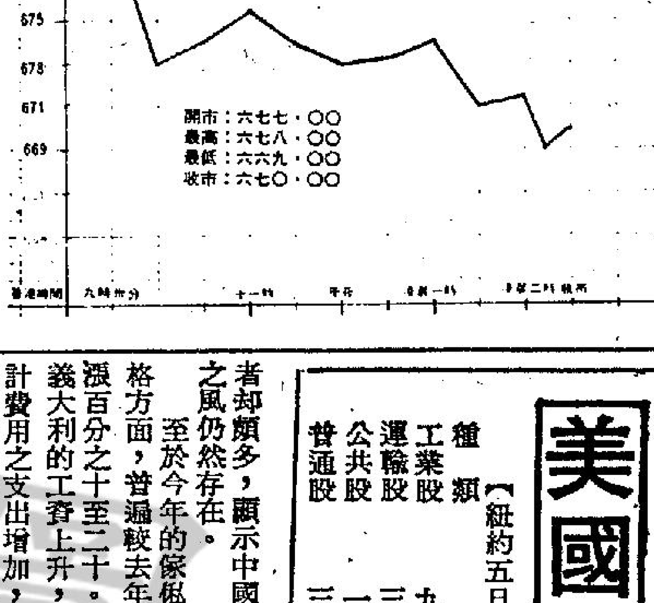
（雜幣）

日　元(每萬計)	227·50
新台幣(每千計)	130·00
菲　幣(每百計)	60·00
新加坡大紙(每元計)	2·32
西德馬克(每百計)	277·50
法國法郎(每百計)	119·50
瑞士法郎(每百計)	302·00
荷　蘭(每百計)	255·00
加拿大紙(每元計)	4·25
澳洲元(每元計)	5·76
正　鎊(每鎊計)	11·85
葡　幣(每元計)	0·98
人民幣外匯牌價	29·65
港幣滙率指數：(昨日)90·6	升0·2

（上表行情係根據出入價折計）
（由佳富集團提供）

英美加黃金期貨

紐約「倫敦金」現貨價(SPOT)
650·00美元　(跌 1·50美元)
美國紐約週五收市價(COMEX)(十二月份)
670·00美元　(跌 3·00美元)
倫敦金價收市後掛牌：
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×
650·00美元　(652·00美元)
(升3·00美元)　(升3·00美元)



怡和已控制置地 代價是十一億資產

【本報訊】怡和系爲鞏固集團的內部控制，避免置地爲別者所購，進一步採取資產換股政策，鞏固怡和對置地的控制。

香港置地有限公司與怡和有限公司聯合宣佈，雙方已達成協議由怡和出售價值港幣十一億九千五百萬元資產予香港置地，以換取六千四百四十八萬股每股面值港幣五元之香港置地新股。

香港置地收購之資產計包括：香港世界貿易中心百分五十股權；繼續增加在WALKER REALTY LIMITED之股權百分七點五。

香港置地原已擁有世界貿易中心百分五十股權。

繼增加在WALKER REALTY控股百份七點五後，香港置地在該公司之控股共達百份之十五，連同分別座落淺水灣道及施勳道該兩項住宅物業發展在內，有關權益共值港幣一億二千九百萬元。

隨上述收購後，香港置地將擁有馬尼拉文華酒店百份三十八股權，耶加達文華酒店百份六十股權，以及美心百份五十股權。

用作交換之香港置地新股，每股價值將根據截至一九八零年九月五日星期五止五個交易日之平均市價擬定。

由鮑富達，高登及許世勳組成，並由寶源投資有限公司出任顧問之香港置地委員會，認爲資產之收購價值屬合理公允。

待收購完成後，倘行使認股權證，怡和集團將共擁有香港置地股份二億五千一百七十一萬三千股。

上述收購尚待政府及有關方面批准始行。

美多家大型銀行利率升至12厘 調整幅度半厘較上次大

【紐約五日路透社電】美國第二大的萬國寶通銀行，今日將優惠利率提高半厘至十二厘。這次半厘的增幅使衆多分析家大感意外，因過往的增幅皆爲四分一厘。

隨後美國最大的美國銀行，芝加哥第一國民銀行，第三大的大通銀行及哈利士信託銀行皆尾隨將利率調升。

是次加息的原因相信是因聯邦儲備局的貨幣政策使銀行借貸成本增加。

分析家預計美優惠利率將會回挫，因爲近期的經濟衰退已使衆多的公司失去向銀行借貸的興趣。

較早時更傳出有個別的分析家認爲明年美

股市 經濟版

市場俯拾

人類對電腦依存性之大，由現今電腦之普遍便可看出。不論大小家庭、公司，都幾乎可擁有一部電腦作爲各方面的資料貯存。

電腦驗血機 準確性可靠

最近，電腦新產品又在港推出，該項名爲電腦自動驗血機之設備，體積與雪櫃差不多，化驗速度却快而精確，在七分半鐘內印出第一次驗血結果，然後每隔三十七秒又印出其他化驗結果。此外，機內又裝有一系列的試劑，能自動與病人之血樣混合之後，驗血機則通過光度計測出其結果及計算化驗結果，可謂省時又方便。此項新電腦產品發明後，不但推動了電腦之進展，而且將醫藥技術帶進新紀元，對診所及醫院實是極爲適合的裝備，而且可以減少「

先施國際傢俬展 義大利貨品居多

【本報訊】在世界各國的傢俬產品中，義大利的傢俬設計，年來已躍升至首要位置。而在創新性方面，也在遠遠拋離其他國家。目前，西班牙的傢俬設計已有跟隨義大利之勢，但創新性則仍感不足。

昨午在先施公司舉行的第九屆國際傢俬展覽中，介紹來自義大利、西班牙、法國、英國等地的傢俬產品。在全部的展品中，義大利傢俬便佔百分之三十，而英國及美國的傢俬所佔之比例却很少。

據主辦當局的發言人表示：歐洲自出現中國熱以來，竹籐製作的傢具便深受西方人士歡迎。但在今次的展品中，却沒有竹籐的展品，但以金屬仿製竹形傢具者却頗多，顯示中國熱之風仍然存在。

至於今年的傢俬價格方面，普遍較去年上漲百分之十至二十。而義大利的工資上升，設計費用之支出增加，使漲幅幾是世界各國之冠，達百分之二十。反觀英國的產品，由於設計不具創意，款式又不大切合香港市民之需要，故銷量一向也較少，與去年之價格比較，上漲祇及百分之十。

美英股市 利率再度上升 美股下挫七點

【紐約五日美聯社電】紐約股市週五下挫，主要是美國優惠利率提高和通貨膨脹利淡消息刺激。杜鐘斯卅種工業股平均指數收市前半小時跌逾八點。

政府發表八月份美國貨品出廠價提高百分之一點五，而七月份增長是百分之一點七，這個消息顯示消費物品價格將出現另一次的上升壓力，與此同時，美國多家大型銀行將優惠利率從十一厘半升至十二厘。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌七點八五，收九四〇點九六，全週共升八點三七。

紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是八比七。

成交總額達三千七百九十九萬股，前市是五千九百〇三萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點二八，收七二點一三。

倫敦股市續升，交投不大。謠傳沙特阿剌伯減產，消息帶起石油工業股價，午後有回吐。金融時報指數收四九四·四，升三·六。

美國股票走勢指數

【紐約五日美聯社電】紐約股市走勢指數

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九四五·七三	九四〇·九六	跌七·八五
運輸股	三二六·六九	三二五·四三	跌二·三五
公共股	一一二·八五	一一二·七八	跌〇·一八
普通股	三四六·三七	三四四·九八	跌二·〇四

長實純利增近三倍 中期息派二角

【本報訊】長江實業(集團)有限公司截至六月卅日爲止的半年經常性綜合純利高達港幣一億四千五百九十萬元正(另有非經常性純利一億六千多萬元)，比去年同期的三千八百三十四萬元，劇增百分之二百八十。

該集團董事局議決派中期息每股二角，較去年增加百分之一百二十二。

長實主席李嘉誠在報告中認爲利率下降、環境安定、人口增加，促成樓宇需求增多，加上保值心理，所以一度呆滯的物業市道，已漸見復甦，但對於未來油價、通脹，利率上昇及本港出口受制等不利因素，仍不可忽視。

歐洲美元利率

	新鴻基財務	獲多利	永亨銀行
七日期通知	九又八分七	十·〇	九·〇
一個月	十一又十六分十三	十一又八分一	十又四分一
三個月	十一又十六分一	十一又八分三	十一·〇
六個月	十一又十六分七		十一又八分三

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3270	3330
渣打	3260	3310
海外信託	3260	3340
佳富金融	3270	3300

（今晨十時半報價）

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	3,238,200
美漢企業	2,948,000
保華	2,884,000
大寶地產	2,348,000
遠東酒店	2,106,000
大昌地產	2,100,000
置地公司	1,617,027
和記黃埔	1,579,392
隆豐投資	1,494,000
會德豐Ⓐ	1,458,000

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
合和實業	14.20	13.30	6.34
置地認股証	16.90	15.90	5.92
南洋紗廠	61.00	58.00	5.17
會德豐A	5.70	5.50	3.51
萬邦航業	5.70	5.50	3.51
和黃(優)	0.90	0.87	3.33
寶福發展	1.15	1.12	2.61
夏利文	1.54	1.50	2.60
東亞銀行	59.50	58.00	2.52
怡和証券	12.00	11.70	2.50

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.50	0.78	56.00
[illegible]	2.50	3.40	36.00
[illegible]	7.30	8.00	9.59
[illegible]	0.62	0.67	8.06
[illegible]	0.46	0.49	6.52
[illegible]	2.875	3.05	6.09
[illegible]	38.75	41.00	5.81
[illegible]	0.14	0.1475	5.36
[illegible]	1.90	2.00	5.26
[illegible]	13.60	14.30	5.15

本週股市行情表

本週四會成交總額：廿六億一千九百二十六萬元
香港交易所：五億三千八百一十七萬元
遠東交易所：十一億五千五百九十四萬元
金銀交易所：九億二千零一十七萬元
九龍交易所：四百九十八萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	一一三九·八五	一一一二·七一	一一三九·八五	一一一二·七一
遠東指數	六一七·七七	五九九·四九	六一七·七七	五九九·四九
金銀指數	一〇六九·八七	一〇五二·一八	一〇六九·八七	一〇五二·一八
金指數	一〇〇八·二八	九九一·五八	一〇〇八·二八	九九一·五八
銀指數	一三七三·一〇	一三五〇·五一	一三七三·三七	一三四五·三〇

股名	本週收市價	前週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一七·一〇	(一七·四〇)	一七·五〇	一七·一〇
恒生銀行	一三五·〇〇	(一二五·〇〇)	一三六·〇〇	一三〇·〇〇
東亞銀行	五八·〇〇	(六一·〇〇)	五九·五〇	五八·〇〇
海外信託銀行	六·四五	(七·〇〇)	七·一〇	六·四〇
友聯銀行	七·五〇	(七·六五)	七·七〇	七·五〇
永隆銀行	五八·〇〇	(五六·五〇)	五八·〇〇	五五·五〇
嘉華銀行	二·四二五	(二·四〇)	二·五二五	二·四〇
（公用類）				
港燈集團(除淨)	六·七〇	(六·五〇)	六·八〇	六·四〇
港燈債券	七四%	(七四·五%)	七五%	七三%
港燈認股証	六·二五	(六·三五)	六·四五	六·〇五
九龍電燈	二一·三〇	(二一·五〇)	二一·四〇	二一·〇〇
油蔴地小輪	四六·二五	(四五·五〇)	四六·五〇	四五·五〇
香港隧道	一〇·七〇	(一〇·八〇)	一一·〇〇	一〇·六〇
（倉塲類）				
九龍倉	九二·五〇	(九一·〇〇)	九五·〇〇	九〇·〇〇
九倉債券七厘半			六八·〇〇	六八·〇〇
安全貨倉	四·一〇	(三·九五)	四·一五	四·〇〇
（航業類）				
亞洲航業	六·一五	(六·二〇)	六·二五	六·〇五
會德豐船務(A)	五·三〇	(五·〇五)	五·三五	五·〇五
會德豐船務(B)	〇·五〇	(〇·五〇)	〇·五二	〇·五〇
興業海陸發展	一·四一	(一·四四)	一·五〇	一·三六
中華造船廠	一·四八	(一·五五)	一·五五	一·四六
萬邦航業	五·五〇	(五·七〇)	五·六〇	五·五〇
聯達航業	三·六〇	(三·七〇)	三·六五	三·五〇
華光航業	四·〇二五	(四·一〇)	四·〇五	三·八〇
信德船務	三·六〇		三·七〇	三·五〇
寶福發展	一·一五	(一·一〇)	一·二〇	一·一二
東方貨櫃	三·四五	(三·四二五)	三·四五	三·四〇
瑞海康	一·八〇		二·〇〇	一·八〇
（建築類）				
保華	三·四〇	(二·五五)	三·四〇	二·四五
新昌	三·八五	(四·一〇)	四·二〇	三·八〇
大新(公和)	三·九〇	(三·九五)	四·〇〇	三·八五
海港工程	〇·七八	(〇·八〇)	〇·八〇	〇·七六
青洲英坭	五八·五〇	(六〇·〇〇)	六〇·五〇	五七·五〇
安達臣大亞集團	四·七五	(四·九〇)	五·〇〇	四·六二五
（投資類）				
聯合企業	七·〇〇	(七·〇〇)	七·一〇	六·九五
怡和證券	一一·七〇	(一一·六〇)	一二·九〇	一一·七〇
新鴻基財務	三·四五	(三·五五)	三·六〇	三·四〇
新鴻基証券	三·二二五	(三·一二五)	三·三〇	三·二〇
大衆國際投資	〇·四九	(〇·五三)	〇·五〇	〇·四六
滙豐投資	四·九〇	(四·八五)	五·二〇	四·七二五
滙豐認股証	六·五〇	(五·四〇)	七·〇〇	六·三五
普通東方			三·六〇	三·六〇
僑聯金融	〇·四八		〇·五〇	〇·四八
王集團	二·四五	(二·一五)	二·五〇	二·三五
爪哇企業		(一·九〇)	二·〇〇	二·〇〇
亞洲保險			八·一〇	八·一〇
（地產類）				
置地公司	一七·九〇	(一八·七〇)	一九·五〇	一七·五〇
置地債券認股權證	五八〇·〇〇	(六二〇·〇〇)	六八〇·〇〇	五七〇·〇〇
置地債券八厘	六八%	(七〇%)	六九·五%	六八%
置地認股權	一五·九〇	(一七·五〇)	一八·〇〇	一五·八〇
模漢置地	〇·七八	(〇·五〇)	〇·七八	〇·六八
志正國際	二·五〇	(二·〇〇)	二·〇五	二·〇〇
紀德置業		(〇·九〇)	〇·九〇	〇·九〇
萬年置業	一·二八	(〇·八六)	一·二八	〇·九三
大信置業		(二·八〇)	二·八五	二·八五
華厦置業	一·八八	(一·九〇)	一·九〇	一·八六
新安置業	一·〇五	(一·〇五)	一·一〇	一·〇五
偉益置業		(一·二〇)	一·一〇	一·一〇
博富臨置業	二·七〇	(二·七五)	二·七二五	二·六〇
至祥置業	一·〇五		一·一〇	一·〇二
舒德置業	四·三〇	(四·四〇)	四·五〇	四·三〇
鉅利基業	〇·六七	(〇·六六)	〇·六七	〇·六二
昌生興業	二·三〇	(二·二〇)	二·三〇	二·二〇
永泰建業	八·七〇	(八·七〇)	八·八〇	八·四〇
捷聯企業	三·七〇	(三·八〇)	三·八〇	三·五〇
美漢企業	一四·三〇	(一一·七〇)	一四·五〇	一二·〇〇
港九工商企業	三·一〇	(三·二〇)	三·二〇	三·〇〇
長江實業	二七·〇〇	(二六·六〇)	二八·四〇	二六·四〇
力士地產	一·一〇	(一·〇五)	一·一〇	一·〇五
財務地產	〇·七六		〇·七六	〇·七三
廣君地產	一一·三〇	(一一·六〇)	一一·八〇	一〇·四〇
金山地產	二·二五	(二·三五)	二·四五	二·一五
恒生工業地產		(〇·五四)	〇·五五	〇·五五
大昌地產	三·八二五	(四·〇五)	四·一五	三·八二五
兆安地產	三·九五	(三·〇〇)	三·〇二五	三·九五
嘉年地產	二·二五	(二·二二五)	二·三〇	二·一五
聯邦地產(A)	五·二〇	(五·七五)	五·九〇	五·二〇
聯邦地產(B)		(一·一〇)	一·〇五	一·〇五
萬邦地產	九·二五	(八·八〇)	九·二五	九·〇〇
偉華企業	一·七二	(一·六五)	一·七二	一·六五
聯利企業	一·六五	(一·六四)	一·六七	一·六五
永達利企業	一·〇一		一·〇一	〇·八九
啟明建業		(一·七〇)	一·六四	一·六四
廣聯企業	一·四九	(一·四〇)	一·四九	一·四五
富輝企業			二·四〇	二·四〇
亨隆地產	二·七二五	(二·七〇)	二·八五	二·五五
四海地產	二·四〇	(二·四二五)	二·四〇	二·三〇
利安地產	二·八〇	(二·七五)	二·九〇	二·七五
大生地產	二·四〇	(二·四〇)	二·五〇	二·三五
大寶地產	四·八五	(四·二〇)	五·〇〇	四·三〇
華信地產	一·五〇	(一·六五)	一·六一	一·五〇
華光地產	二·五五	(二·六二五)	二·七二五	二·五二五
利豐地產	一·九七	(二·〇二五)	二·〇五	一·九六
晉利地產	一·五〇	(一·五五)	一·五五	一·四八
太古地產	八·七〇	(八·六〇)	九·一〇	八·五五
合和地產	一三·〇〇	(一四·八〇)	一五·五〇	一三·三〇
新鴻基地產除淨	一五·一〇	(一六·一〇)	一六·五〇	一五·一〇
恒隆地產	一七·四〇	(一八·一〇)	一八·一〇	一七·一〇
建煌新記	一·二五	(一·二八)	一·二九	一·二四
協成行	二·〇二五	(二·〇〇)	二·〇二五	一·九五
聯創興	三·二〇	(三·二〇)	三·二五	三·一五
永昌盛	一·九〇	(一·八七)	一·九〇	一·七八
大捷財務投資	一·二〇	(一·三〇)	一·三〇	一·二〇
萬生	〇·五四	(〇·五六)	〇·五七	〇·五二
金粧	〇·八五		〇·八五	〇·八〇
漢國	一·〇〇	(一·〇一)	一·〇一	〇·九八
信託公司(A)	六·五〇	(六·九五)	七·〇五	六·五〇
明輝發展	一·六六	(一·七〇)	一·六八	一·五六
利興發展	三·八五	(三·八〇)	三·九〇	三·八〇
泰盛發展	二·三〇	(二·四二五)	二·五〇	二·二二五
世界發展	二·五五	(二·四五)	二·六〇	二·四五
遠東發展	四·二五	(一·一二五)	四·四〇	四·〇〇
海南發展	三·三五	(三·一〇)	三·三五	三·〇〇
新世界發展	五·四〇	(五·五〇)	五·七〇	五·三〇
好世界投資	三·〇五	(二·六二五)	三·一〇	二·五〇
（工商類）				
怡和公司	二〇·三〇	(二〇·六〇)	二一·八〇	二〇·二〇
怡和七厘半債券	一〇〇·〇〇	(一〇〇·〇〇)	一〇五·〇〇	一〇〇·〇〇
和記黃埔	一二·四〇	(一二·三〇)	一四·一〇	一二·二〇
和記黃埔優先股	〇·八七	(〇·八四)	〇·九〇	〇·八七
太古洋行(A)	八·五五	(八·六〇)	八·九五	八·四〇
太古洋行(B)	一·五二	(一·五三)	一·五六	一·五〇
會德豐(A)除淨	五·五〇	(五·三〇)	六·一五	五·四〇
會德豐(B)			〇·六五	〇·六五
莊士集團	六·八〇	(七·〇〇)	七·二〇	六·五〇
渤化大同	九·四〇	(九·三〇)	九·四〇	九·三〇
聯合汽水	五·八五	(五·八〇)	五·九五	五·八五
食品工業			〇·八二	〇·八二
樂古印務(A)		(二七·〇〇)	二六·八〇	二六·八〇
香島漂染		(六·五〇)	六·五〇	六·五〇
容文企業	〇·七二		〇·七二	〇·七一
莊士集團債券	一四〇·〇〇	(一二〇·〇〇)	一四〇·〇〇	一二五·〇〇
港機工程	九·二〇	(九·三〇)	九·五〇	九·二〇
邵氏公司	四·九〇	(四·九〇)	五·〇〇	四·九〇
星島報業	六·一〇	(六·一〇)	六·二〇	六·一〇
永安集團	三·一五	(三·四五)	三·二五	三·一五
國際酒樓	三·〇〇	(二·七〇)	三·〇五	二·八五
周生生	二·二五	(二·二〇)	二·三〇	二·二〇
菲立斯	〇·一二五	(〇·一四)	〇·一二五	〇·一四
屈臣氏	一〇·五〇	(一一·二〇)	一一·〇〇	一〇·五〇
生力啤	七·五〇	(七·八〇)	七·九〇	七·四〇
蘇那美	八·四〇	(八·五〇)	八·五〇	八·二五
英之傑企業	五·八〇	(六·五〇)	六·二五	五·七五
和寶	一·三六	(一·三一)	一·四〇	一·三〇
立興	四·一〇	(四·二五)	四·三五	三·九五
南順	二·六五	(二·七〇)	二·七〇	二·六五
寶光	八·〇〇	(七·三〇)	八·〇〇	七·〇〇
仁孚	一·三五	(一·四〇)	一·四三	一·三二
碧瑤金鑛			〇·〇七	〇·〇七
人頭馬	七·二〇	(七·三五)	七·四〇	七·二〇
（百貨類）				
永安公司	八·〇〇	(八·〇〇)	八·〇〇	七·七〇
先施公司	二四·〇〇	(二四·〇〇)	二五·〇〇	二四·〇〇
瑞興公司	四·三〇	(四·〇〇)	四·三五	三·九〇
鱷魚恤	三·四〇	(三·四〇)	三·五〇	三·三〇
連卡佛(A)	七·二五	(七·三〇)	七·三〇	七·一〇
（紡織類）				
南洋紗廠	五八·〇〇	(六三·〇〇)	六三·〇〇	五八·〇〇
南海紗廠		(九三·五〇)		
南豐紗廠		(二〇·五〇)	一八·五〇	一八·五〇
裕泰針織		(八·七〇)	八·八〇	八·八〇
協興針織	二·九〇	(三·〇〇)	三·〇〇	二·九〇
安泰毛織			〇·七〇	〇·七〇
南聯實業	三·五五	(三·四二五)	三·六〇	三·五〇
眞善美製衣	三·六二五	(三·五二五)	三·六五	三·五五
長江製衣	一四·二〇	(一四·三〇)	一四·三〇	一四·〇〇
麗新製衣	五·五〇	(五·五〇)	五·五〇	五·四〇
新馬製衣	一九·二〇		二〇·五〇	一九·二〇
趾生	六·一〇		六·一〇	五·八〇
（酒店類）				
大酒店	四一·〇〇	(三九·〇〇)	四三·〇〇	三九·〇〇
遠東酒店除淨	二·二五	(一·九四)	二·三二五	一·八〇
國際酒店	一·二〇	(一·二〇)	一·二〇	一·一〇
凱聯酒店	六·七五	(六·六〇)	七·〇五	六·四〇
百樂酒店	二·二二五	(二·一二五)	二·三〇	二·二〇
富都酒店	二·二〇	(二·五〇)	二·六〇	二·〇六
美麗華酒店	二·二〇	(二·二〇)	二·五〇	二·〇〇
海港公司	四一·〇〇	(三八·〇〇)	四一·〇〇	三七·五〇

（上錄行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）

如蒙惠刊本報廣告（日晚） 請電H 二七九三〇七或 三二五四九五合

聘 中更 夜更 司機
月薪六百元起
中更：由中午12時至四時
夜更：由下午八時至零時
男性需有駕駛客貨兩用車三年或以上經驗，可兼職，有意請將履歷寄本報信箱W十一號。

印度神油
男人外用皇牌妙葯，確能令你
英國政府註冊 香港政府註冊
總代理：華仁行 7915．香港郵箱K8126

敢字當頭，劈開警匪片新路線！
敢說敢言、敢纏敢鬥、敢打敢殺
阿SIR劈炮
黃元申 歐陽佩珊 柳影紅 張佩山 大細眼 關海山 陳鑾 領銜主演 大細眼 武術指導 杜魯波 導演
香港欣欣 事業公司出品
阿SIR出更 點能冇炮 阿SIR有炮 你話點辦 阿SIR劈炮 天下大亂
週末請早 金茂坪今加入
最辣的電影 最高的賣座
香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后 九龍 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 光華 域多利 澳門 南灣
THE STRUGGLE

豪華 5-762372 新大華 3-841199 華聲 3-617169
阿當風流 妮歌放蕩 情同手足 一齊搵食 三男一女 交換性伴
純性電影 滿床春色 兒童絕對不宜
狂滿五場 請早
珍妮慕布 米高韋建 斯珍妮歌蓮 聯合主演
超級性片
亞當與妮歌
自由性愛！官能挑逗！
Adam & Nicole

甄妮歌驚四座 美麗宮昨爆棚

台期十分珍貴今明最後

電視紅星甄妮，昨晚在美麗宮大酒樓夜總會演唱，入場收費昂貴，每人卅五元，但是「美麗宮」絕早爆場，座無虛設，向隅者衆。今晚適逢週末，喜歡欣賞甄妮歌聲人士，請早定座，否則屆時又會爆棚。

甄妮此次在「美麗宮」演唱，台期十分珍貴，祇有三晚，即由昨晚至明晚。本來甄妮和美麗宮酒樓夜總會董事總經理韓生商談演出合同時，雙方都準備演出十晚，但是韓生即刻對甄妮表示道歉，因爲在新曆九月份中，「美麗宮」晚晚未有爆棚者，只有三晚，其餘全屬「通廳」宴會，所以甄妮演唱會祇能舉辦三晚，將來有機會再作演出。甄妮對此十分感覺高興，並且祝福「美麗宮」生意興隆，晚晚爆棚呀！

昨晚是甄妮在「美麗宮」演唱第一晚，她穿了華麗晚禮……「安哥」，所以甄妮唱足了一小時十分鐘。黎兆華領導的樂隊也特別賣力，正是「牡丹綠葉」感。

甄妮昨晚唱了二十首歌，計有「奮鬥」，「海誓山盟」唱完一首英文歌以後，接着又唱四首鷄尾歌，「我要爲你活一天」、「我住在這裏」，「秋歌」，「梅花」。接着唱「情如松柏」。至於的士高的歌，甄妮也唱三首。平劇「蘇三起解」，粵劇「帝女花」也唱了，又是英文歌，國語粵語時代歌「何日再見」，「春雨彎刀」，「明日話今天」等等。

甄妮不斷地改換歌路，使到在場觀衆全神欣賞。但是甄妮在歌唱時，也會鼓勵觀衆和唱，這樣一來，「美麗宮」氣氛十分熱鬧，絕對沒有冷場。甄妮成爲國際歌星，實在有她的條件呀！

昨晚聽完甄妮演唱會後，美麗宮酒樓夜總會董事總經理韓生也十分高興，因爲他沒有「睇錯行情」，韓生說：「甄妮不愧是一位天皇歌星，祇拿甄妮兩個字做號召，就可以全場爆棚了，即使廣告遲些刋出也無所謂，甄妮值得自豪。」（夜遊漢）

歐洲綜藝歌舞團下週五起在港島珠城大酒樓夜總會演出

惠顧喜筵酒席 海城酬賓贈送

「小白光」徐小鳳由本月一晚起，在尖沙咀海城大酒樓夜總會作重登台演唱，由于磁性歌喉緊扣聽衆心弦，所以連晚以來，「海城」場面熱鬧，嘉賓對于徐小鳳歌聲盛讚不已，惟因台期關係，本月十號晚，徐小鳳在「海城」臨別演出，機會難逢，請早定座，電話三—六九九六八八，三—六九三五七一。

海城大酒樓夜總會首創喜筵送大禮，喜上加喜，由即日起至農曆年底止，凡在「海城」惠顧結婚喜筵滿十席者，該酒樓贈送復層結婚禮餅，除現場親友享用外，並可郵寄海外親友，珍貴之至。新婚夫婦在蜜月期間，可往海城酒樓龍蝦抓房，享受該酒樓贈送之蜜月龍蝦大餐，倍增情趣。美國大型豪華花車，免費供當迪親使用。在上述期間內，惠顧喜筵滿十席者，亦獲「海城」贈送復層生日禮餅，可由主家寄贈海外親友。至於結婚喜筵及壽筵，酒席由六百元起，豐儉隨意。（益食家）

歐洲綜藝歌舞團 下週五演出珠城

歐洲綜藝歌舞團，將自歐抵港，九月十二日（下星期五）起演出珠城夜總會。綜藝歌舞團有男女舞星五人，乃首次自歐東來，將演出最新流行歌舞節目，一新港人耳目。該團演出的時間是每晚九時四十五分，節目長達半小時，一氣呵成，近年來罕有表演。珠城爲優待顧客，凡惠顧晚飯酒席者則免收入場費。

飲食·夜遊

自助餐與廣東菜

菲律賓旅遊見聞錄（一）

·强儀·

不可諱言的：菲律賓已經成爲香港人旅遊的「熱門」地方，那是由于收費較廉，行程較短所致，中等人家都可以前往菲律賓旅遊。

話說回頭，本港旅行社主辦的菲律賓旅遊團，收費相差過鉅，由一千三百八十八元至一千七百九十元俱有。當然，做生意的人要講成本，也要講賺錢，所以旅遊團收費高低，食和住是最重要的事呀！

在香港，食自助餐是第一流酒店中最普遍者，尤其愛好西方生活的人，都覺得享受自助餐樂趣無窮，因爲參加自助餐者，可以隨意享受自己所喜愛的菜肴，飯麵意大利粉，生菓等。

但在菲律賓，食自助餐，是「麻麻地」享受，許許多多旅行團成員，對于自助餐都感覺生畏。旅行團人員所享受的自助餐，菜色平平，且人數也多，大家找食品時，秩序有點「亂籠」景象。尤其水準低的自助餐，在餐檯地方，把燈色弄得昏暗無比，使人對於菜肴「亂眞」。

收費高的菲律賓旅行團，爲了迎合香港人胃口關係，都以享受廣東菜爲主，而把自助餐儘盡減少。永安旅行社主辦的菲律賓豪華團，對于食的方面，就以廣東菜爲主，自助餐盡量減少。在八天行程中（按：原定七天行程，第八天因航空公司的航機調配關係，而由航空公司請客），祇食了三頓自助餐吧了。

在暢遊百勝灘的午餐，就是供應自助餐了，當天大家由百勝灘暢遊歸來，正是口乾頸渴，胃口銳減，即使有「新滿漢」也感覺乏味呀！事實上，百勝灘也沒有辦法供應一桌一桌的廣東菜，因爲遊客太多。

享受自助餐時，當然用一個大碟盛載菜肴和粉飯，但在菲律賓食廣東菜，每個人也用大碟來放菜肴和粉飯，而在大碟兩側，安放西餐的刀叉，並非廣東菜的筷子，匙羹，所以初在菲律賓食廣東菜時，心情有點特別，那是用刀叉替代筷子匙羹的緣故。

馬尼拉的廣東菜酒家，喜歡以咕嚕肉，肉湯來供應給遊客，尤其是咕嚕肉，差不多每餐均有。永安旅行團所惠顧的廣東酒家，烹飪水準較佳，但也難免咕嚕肉和蚌肉湯呀！成爲馬尼拉八月份的遊客時菜。

在馬尼拉食廣東菜，循例有炒飯，炒麵，最後才端上白飯，而與在碧瑤，假日夏宮所食廣東菜畧有不同。在碧瑤和假日夏宮食廣東菜，白飯是第一道「大菜」，讓人把白飯放在大碟中，然後才陸續把菜肴拿來，讓大家享受菲律賓的廣東菜。

翡翠皇宮夜總會 十號可新裝開放

經上週本版首先披露的九龍翡翠皇宮夜總會新裝接近落成，將告舉行「新裝開放慶典」之消息，一時間轟動了港九夜生活人士。

因爲，該夜總會是由翡翠湖夜總會、巴比龍的士高兩家場子合拼而成，假如兩家場子的內部打通了，可以說一句：不單止可以雄視港九，就算世界上名的東京美加度夜總會，「翡翠皇宮」亦可以與之爭一日之長短呢！

在翡翠機構董事長碧霞安排下，筆者與翡翠皇宮夜總會負責人士之一的范經理見面，由范君帶領參觀目前正在大興工，大粉飾的裝修工程，計有三座中國宮殿型的帝皇席，六個巨型「紐約、紐約」大包廂貴賓席，其餘環繞舞池的沙發座，都設計得美觀舒適。

在裝修期內，翡翠湖夜總會還仍然照常營業，不過據范君說：「巴比龍」那方面的改裝工程本月九日便可以大工告成了！目前「翡翠湖」的業務好到不得了，每晚人頭湧湧的，絕早滿座，事實上，該夜總會的優點多多，故此夜生活人士趨之若鶩。（燕子）

芧蘿邨將爆攻勢 亞萊樂隊先加盟

芧蘿邨夜總會的業面而來，節目全新，「芧蘿邨」目前由馬齊總經理、鄭岳、林曙光、鄭池等經理聯合推進業務，井井有條，最近，又有五位名主任率領精銳加盟。

「芧蘿邨」的音樂台陣容大大加強，由菲籍音樂名家「亞萊」樂隊加盟，由九月一日開始，女歌星全部換上新面孔。

據馬齊老總透露：

寶島歌星邱淑華 演出黑天鵝金舫

寶島歌星邱淑華，在港島黑天鵝夜總會，九龍金舫夜總會演唱，博得聽衆熱烈歡迎，那是由于邱淑華聲色藝全，且台型很甜。

邱淑華在寶島的夜總會演唱，擁有許多知音人，今首次來港演出，誠屬喜歡國語時代歌者佳音。

天皇巨星

甄妮演唱美麗宮

黎兆華大樂隊
不停演奏
定座請早

九月五，六，七日 一連三天
入場費每位：三十五元

尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會
地址：尖沙咀彌敦道130號（金馬倫道地鐵站出口）
電話：3-696281-8

千萬金國・金鑲玉砌・雄視遠東・領導潮流
翡翠皇宮夜總會
九龍尖沙咀柯士甸道四十九號地庫（近倫敦戲院）
佔地廣濶、裝修設備追上世界水平，敢誇爲半島最具規模之夜遊遣興場所。
兩大樂隊輪迴不停演奏・港台歌星長駐演唱
數百美麗女侍殷勤伺候・每天日場歡樂時光

陸海通有限公司屬下機構
彌敦酒店
竭誠爲閣下服務
九龍彌敦道378號
電話：3-885141
★酒菜部：二、三、四樓 早午茶市，雀局宵夜，壽筵喜酌。
★貴賓廳：六、七樓 全新裝飾，華麗堂煌 由一席一房小酌至五十席全層大排筵席 午茶直落，通宵享用
★醉香居：午膳晚飯，明爐燒烤，精美小菜，生猛海鮮。
★地茂館：家鄉地道菜，地茂九大簋。
★叢雲廳：歐美西菜，冷熱飲品。
★快餐店：冷熱飲品，快餐小食，首創保暖飯盒
★早午茶市★婚筵壽宴
★晚飯宵夜★豐儉隨意

歐洲
綜藝歌舞團
九月十二日 星期五起
隆重演出
時間：九時四十五分
定座電話：5-778226
惠顧酒席晚飯免收入場
珠城 酒樓夜總會

黑天鵝夜總會
香港高士打道257號海天大廈地下
新增設全新電子音響
領導潮流
全港首創下午日式夜總會
音樂酒座：每日下午四時至九時
本夜總會爲酬謝各位貴賓的熱烈捧場每逢星期六及星期日，特別貢獻。
全場免費贈飲六十年拿破崙干邑名釀
敬請各位切勿錯過名酒美人，軟玉溫馨，令你難忘的週末及週日
國際菲籍紅歌星SUSANA演唱名曲
菲律賓大樂隊不停狂熱演奏
酒水每杯 $ 8.00
女侍陪酒十五分鐘 11.00
超值享受——水準一流

六國飯店 陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
狄嘉 葉碧霞 伊莉 高明 長駐演唱
一流樂隊伴奏
十一時正 玉女 紅星 寶珊 演出
正宗粵菜 午茶晚飯 精美點心
大小宴會 經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

灣仔著名會所
心心聯誼會
軒尼詩道338號8樓
電話：5-752568
歡樂消遣最佳去處
看精彩節目一流表演
靚女陪酒·享受貼切
聆歌跳舞·精神愉快
女侍陪坐 免表演費
香噴噴科騷連場推出
看後保君其味無窮
（心心大樂隊不停演奏）

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇弍壹

兩個就夠晒數

聘請男性練習生
地產公司聘應屆英中畢業生無需會考合格亦可詳列履歷本報信箱103

聘請教師
津貼中文中學聘請體育兼低年級歷史科男教師乙名以文憑教師爲合有意者請附履歷寄調景嶺村十一區鳴遠中學或電話③四七五一〇二洽

招請練習生
中小程度畧識英文能克苦耐勞請電話③六九八五五八生記洽

如蒙惠刋本報日晚廣告
請電H二二七九三〇七或二二五四九五五洽

謹防假冒
中聯搬運公司
代理地產樓宇買賣
香港 5·635157(5線) 5·627922(日夜)
九龍 3·632345 3·333532
附屬：中聯公司 室內設計 [illegible]

搬運

醫藥

喉 專科中醫 吳景雲醫寓
喉痧喉癰 喉瘡喉蘚 陰虛爛喉 雙單喉症
無論症狀如何兒險或膜醫未癒頭症速來診治保證痊癒·
即日見效·限日痊癒
館址 旺角亞皆老街三十八號三樓 九龍中國國貨公司對面 鱷魚恤樓上電話[illegible]
由通菜街橫門上電梯按（2）字

分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元，（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請携同身份証
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本部廣告部
電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
電話：八〇二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十四）荃灣新區第二十六座十七號中寧藥行
電話：五六零五四九

九龍中醫學院
招收 一年基礎班 二年高級班 三年醫師班 針灸班 由針灸班主任丁泊擔任教導 脈學班 由院長蘇二天擔任教導各班男女學員
九月十五日開課
增設跌打傷科班 敦聘傷科名家梁健生爲主任
本學院由九龍中醫師公會會立，直接由理監事會督導，故師資與教材均經嚴格審定，使學員皆能學以致用，自置彌敦道分院，擴建落成，教室新穎，設備舒適，冷氣悠和，今期增設針灸專科班、脈學班及跌打傷科夜班，敦聘傷科名家梁健生師傅擔任教導，跌打傷科是中醫最傳統巧妙醫術，若拜得名師眞傳，能起死回生，梁健生師傅，出身廣東省立醫院傷科畢業，技有眞傳，爲人淡薄名利，從不以技炫人，此次響應本院推廣中醫教育，屆就主任，是有志研究中醫傷科者之佳音，傷科班修業一年，期滿考驗成績合格，發給文憑，晚間上課，餘額有限，報名從速，今屆委任蘇二天老師爲院長，各班報名人數激增，希各班男女學員注意。
理事長 方銘標 院長 蘇二天 副院長 沈餘生 劉方濟 教務長 吳奕本 跌打傷科班主任 梁健生 針灸班主任 丁泊 脈學班主任 蘇二天
九龍新填地街一五九號二樓 電話：③八四六八〇四 分院：彌敦道三百號華豐大廈三樓B座

休班警員傷勢仍惡劣 警方徹夜搜緝兇徒

九人被帶署查訊後獲釋放

【本報訊】在石梨貝水塘被五匪刺至重傷的休班警員鄒展勳（廿二歲）迄今晨十時仍未度過危險期，情況依然惡劣。與此同時，專責兇殺組人員正偵騎四出，進行全面搜捕兇徒。

專查兇殺組探隊，昨深夜全組五隊人員曾牽召集合，然後開往九龍尖沙咀警署，再召集各區警署探員協助，於今日凌晨分多隊出發，分別在九龍各區所有娛樂場所搜索，其中包括舞廳、波樓、麻雀館，及公寓和別墅等。其中一隊，今晨零時卅分搜查尖沙咀彌敦道一場所時，曾將九名年約二十餘歲男子帶走，但查詢後，已將他們釋放。

據一靈通消息透露，五名刺傷休班警員的刧匪，似對警員十分仇視，原因除當匪徒搜出該休班警員的警員証後，亦將他捆綁於大樹刺至重傷，而又多次向他的女友，曾詢她是否女警。故警方已循此等綫索深入展開調查。

葵涌鬧市强擄女童案 警方憑線索追查中

日前小童被擄付欵後仍無音訊

【本報訊】昨午葵涌鬧市驚人綁票案中，被擄走的六歲半女童李慧珊，目前仍然下落不明，其父母對愛女現時的安危極感憂心。而警方亦偵騎四出，務要盡快找出藏參地方，拯救李童及緝捕綁匪歸案。

此外，十一日前在九龍被綁架的另一三歲男童，在家人付出四萬贖金後仍未獲釋放，同樣生死未卜。十日內接連發生兩宗驚人綁架案件，而受害者均為年幼無知小童，反映社會治安可慮。匪徒則愈更兇殘暴戾，而警方偵案效率將面臨考驗。

女童李慧珊是在昨日中午，由其母親陪同上學時，在葵涌大隴街，被兩名綁匪擄上一貨車，絕塵而去；其母在愛女被擄同時，遭匪用天拿水淋傷。

由於綁匪當街在衆目睽睽之下行事，且行動迅速，對事主生活情況熟悉，故相信綁匪行事前，已有週詳計劃，並事先獲悉女童所就讀之學校地址，其上學途徑、時間及由誰人所陪同，故採取行動時，輕易得手。

據悉：該批匪黨除行事之三人外，相信有幕後人策劃，而該策劃人與事主一家認識。警方懷疑綁匪之首腦人物之目標，非綁架勒索這般簡單，相信是另有內情，私怨及錢銀轇轕之成份亦不能抹殺。

此外，由於案發後不久，事主家人曾接獲一個神秘匿名電話，對方勒索五萬元贖欵。警方現對該電話來源展開調查，並又向事主所認識之親友中着手追查，與事主有生意上來往之人仕，亦被列入偵查之名單。

據悉，出事時，女童父親李忠明在工廠上班，家中留下母親看管嬰兒。下午一時許，李宅電話鈴響，李母接聽，對方用粵語說找李××，並非李忠明名字，李母說無此人，對方即掛斷。

數秒鐘後，電話又響，對方說要找李慧珊，李母答謂已上學去，問是誰找她？但對方沒有回答。再過片刻，又有電話打來，說要找李忠明，但沒有提及其他事，隨即掛斷電話。

至於較早前發生的另一宗男童綁架案，發生於上月廿七日，一名三歲男童在九龍被綁架，當時該男童赤膊，僅穿藍色短褲，在家門前玩耍時，被四至五名男子擄走。

男童家人其後接獲綁匪電話，勒索贖金十五萬元，經多次電話接觸，綁匪願收四萬元，並指定男童家人次日將贖金送到土瓜灣落山道歡喜月酒樓門外交欵，綁匪收欵後，至今未放人，男童家人在廿九日報案。

警方對案情極度保密，明令不准辦案人員洩漏消息，但經過一星期調查，仍未破案，男童生死未卜。

豬肉供應復常 價錢貴後未減

【本報訊】雖然本港市面上的豬肉供應已於昨晨恢復正常，但價格仍然比平時偏高。

本報記者今晨前往中央街市詢問豬肉零售價，發現價格雖比昨日下跌，但依然比平日略高，瘦肉與豬扒每斤十二元八角，肉排十二元，上肉九元六角，

根據漁農處統計，昨晚共有一萬零五百頭豬隻由大陸運港，此一數字比平時略增，因此，預料豬肉價格將於日內回順。圖為今晨市場上豬肉供應充裕，各肉檔忙於切卸情形。

小評

港英貿易的絆脚石

英國外貿次官柏金遜訪港，與香港織造成衣業人士接觸過，亦參觀過香港的紡織、製衣工廠，臨別作出肺腑之言，指出英國紡織品不能在港爭奪市場，英國織造業應該自己負起大部份責任。

柏金遜并未指出英國織造業言明，已經可以想像得到。英國紡織成衣業人士，包括資方及工會，長期以來，祇識指責香港貨大量湧入英國，如果不是香港產品質優價廉，英國人又怎會樂於使用？現在，英國政府運用政治力量，壓縮香港貨輸入，以致港貨輸往共同市場，西德已升上首席，取英國地位而代之。至於比利時、荷蘭、盧森堡，也有很美好

樣對英國貨產生影響，所以英國外貿次官的衷心話，是值得英國紡織業由資方以至工會人士警惕，與其盡力排斥，何不退而結網，自己檢討一下，何以英國貨在香港的地位日漸式微。

假如英國的布料絨料，能夠因應香港平均的需要，產生適合的品種，在花式與價格方面都能兼顧到，則香港的成衣業沒有理由不用英國貨。

英國由於工人罷工，香港所定的巴士不能起貨，香港才有向澳洲採盤的消息；香港的工

稅務局已發 物業稅通知

【本報訊】稅務局發言人今（星期六）日表示，該局已發出一九八○／八一課稅年度港島方面之物業稅通知書。

他指出，繳納物業稅人士，不論是為港島方面之土地或樓宇／土地及樓宇繳納差餉之業主代理人或住戶，應已收到繳稅通知書。

倘迄今仍未收到該通知書，宜卽向灣仔政府合署西座十樓，庫務署會計部申請一份副本。發言人謂：在今年九月三十日或該日前必須繳交之物業稅欵額，可參閱繳稅通知書內所謂所指「應繳物業稅額」一欄。

他呼籲繳納物業稅人士使用郵寄支票或匯票繳稅，或提早到庫務署任何一間收欵處繳付，以免排隊輪候不便。有關各收欵處地址，已詳列繳稅通知書背頁。

若有任何疑問，可到香港灣仔告士打道三百一十一號皇室大廈十七樓稅務局物業稅組查詢。

，抵償他們欠薪的貨物：協同針織廠百多名工人昨日回廠出糧，但廠方卻宣佈歇業，工人大為鼓噪，而東主也無故失踪，工人不得要領，乃欲將廠內貨物拍賣，抵償欠薪，但直至今晨為止，工人雖四出與買家接觸，但因雙方價錢談不攏，故貨物仍無法賣出。

五匪紮起看更 攔截大廈門口 入一個劫一個

【本報訊】九龍牛頭角基利大廈，今晨發生匪徒集體行刧住客事件。

五名持刀匪徒於今晨零時卅分，乘牛頭角道五十五號基利大廈看更人黃伯樓上巡更完畢返抵辦公室之際，一湧而入，將黃伯綑綁，佔領電梯，然後入一個人刧一個，迄凌晨一時將進入大廈十一名男女住客分別搜刼，共掠去現欵、首飾、手表，金筆等，共值二萬元，包括，其中一人藏在夾衣上之一萬八千元現欵。

事後警方通緝滿口鄉音的四名持有利刀之男子，其中兩名中等身材，一穿綠格子恤衫，一穿牛仔褲、白藍間膠鞋。另一男子身高五呎九吋，短曲髮、黑皮膚，一名五呎六吋高，灰鞋藍褲、白寅恤。

不滿代表被解僱 食品公司工人 在廠靜坐抗議

另一廠東主不知踪

【本報訊】觀塘道建全食品國際工業有限公司工人，因不滿資方無理解僱工人代表，今晨集結廠外靜坐，以示抗議。

本月一日起，該公司的工人因薪酬問題與資方發生糾紛，雙方每天都開會談判，但今晨工人返廠時，廠方卻在門外貼出通告，表示今明兩日停工，而有十三名工人則被廠方以未得公司同意擅自曠工及工作時不聽指揮，被終止了僱傭合約，十三人中，其中卽有五名是工人談判代表，另外的人則為積極參與談判的份子。

工人對公司的解僱行動大表不滿，認為是有計劃的行動，今日廠方雖已通告不必上班，但為支持被解僱的工友們，他們分坐於廠門外，並高掛橫額，以抗議資方的分化措施。

又訊，美德工業大廈協同針織廠的五十多名工人，今晨仍繼續留廠看守那唯一可變賣物品

觀塘道建全食品國際工業有限公司員工支持被解僱工友採靜坐抗議及懸掛橫額。（本報記者姚漢錦攝）

巴士輾斃夫婦 今擺路祭出殯

家屬將會記者

【本報訊】在荃灣巴士總站被輾斃一雙夫婦鄧文及高善的遺體，昨晚已移世界殯儀館，並於今日上午十一時出殯，在肇事現場擺設路祭後，下葬和合石墳場。

死者女兒定明日下午二時半，聯同當日被巴士輾傷之其他傷者，舉行記者招待會，追究責任及索賠償。

議員辦事處警方投訴組 新主席羅德丞表示 加速處理市民投訴

【本報訊】警方投訴組處理市民投訴的調查，為時太長，警方應加强這方面人手，俾作改善。

新任兩局議員辦事處警方投訴事務小組主席羅德丞，昨日召開記者會作出上述表示。

羅議員指出：警方在調查市民的投訴個案時，通常都要化約三個月的時間，但亦有長至九個月至一年，時間方面是較為長了一點，他上任後會盡力在縮短調查時間上，尋求解決辦法，同時他亦建議警方在投訴組方面加派人手。

至於警方的投訴組應否改為一個獨立組織，羅議員則表示反對這種建議，他認為目前的警方投訴組織，大體上已算相當公正，同時，一些涉及警務人員的投訴，是應由警方人員處理才能真正了解被投訴警務人員當時的情形，是否有違反警務人員守則。

羅德丞議員談及兩局議員辦事處警方投訴組未來工作時表示，目前各議員都未有審閱警方投訴組回覆給投訴人的解釋信件，羅議員希望在未來亦能顧及這方面，以了解警方投訴組的處理投訴事件給予投訴人適當的解釋。同時兩局議員辦事處警方投訴事務小組的成員亦將會由現時的六位議員增至七位。

現時該警方投訴事宜常務小組，平均每一個月都要處理約三百宗的警方投訴調查報告，而每月的個案中，各議員會抽百分之五的個案出來作全面的審閱。

羅德丞議員解釋警民衝突的起因，其中原因可能是目前的警隊增長率相當快，而且多是年經一輩，但往往年經的警務人員就缺乏經驗，容易發生事故。

最後羅議員指出：他對目前的警方投訴組具有相當的信心，因為投訴組的人員，都是從警隊中的最優秀份子中選出來，羅議員引述最近有一名投訴組人員被控受賄賂不對其中一宗投訴進行調查的例子，這証明了投訴組的公正。

新任兩局非官守議員辦事處警方投訴事宜常務小組主席羅德丞議員（左二）昨日發表其上任後在投訴警方事宜制度的立場。

房署屋邨半熟練職工 抱怨受歧視 盼改善職級及薪酬

【本報訊】房屋署屋邨半熟練職工，昨日指稱房署最近招聘管理員監督他們工作，是歧視他們。

房屋署屋邨半熟練工人目前有五百名，據悉：房屋署在七二年成立以來，就有半熟練工人及管理員之職位，而管理員是屬於管理系，而半熟練工人是屬於維修及保養系。

據房屋署屋邨半熟練工人職工會主席陳華表示：房屋署半熟練工人與管理員，兩個職級多年來都是各自執行本身工作，從沒有干涉任何一方，而兩者的職級與薪酬都是相等的，但近年來，署方就出現一面倒政策，偏向顧及管理員方面，對半熟練工人則毫不關心。

他謂：管理員在短短幾年已調整了三次薪級，半熟練工人薪酬則仍然一樣，目前兩者薪酬相差六百多元。

他又表示：在政府各部門的職員都有升職機會，只有半熟練工人一職沒有，所以他們一直向署方爭取，將「半熟練工人」名稱改稱「維修員」，希望獲得職級與薪酬的調整，而銓敘科派員調查過亦表示沒有問題，但常委會卻揷手干涉，使問題至今仍未能解決。

他說：半熟練工人日常工作繁重，需要種花、髹漆、泥水、修理水喉、通渠、及一些厭惡性之工作，還要協助區長收租等，因此該級人員長期缺乏。

他表示：房屋署不但不考慮改善問題，反而用高壓手段，製造職級矛盾，像最近署方招聘管理員來監督半熟練工人工作，簡直是在開玩笑。

昨日房屋署屋邨半熟練職工會，並向房屋署提出三項要求：㈠本會要求用本級員工晉升後，用本級管理本級，然後歸房屋事務副經理以上之管理；㈡本會希望常務委員會站在第三者立場去處理公務員之糾紛，勿再玩弄新招、拖延手法；㈢希望房屋署以後對本級員工應一視同仁，勿再玩弄各邨各法手段。

英貿易次官表示 加强港英貿易聯繫

英國忽略香港市場

【本報訊】保護主義對香港不利，英國忽略本港市場，但今後會加强雙方聯繫，而本港的紡織品外銷肯定亦將有所增長。

英國貿易次官柏金遜昨晚離港前，舉行記者招待會作以上透露。

柏氏稱，英國紡織工業代表團今次訪港考察之目標經已達到，而英國商品質布料製造商相信會有機會在本港市場發展。

柏氏說：「我們到此間訪問，是由於相信香港製衣業最近穩步踏進高價產品市場，應可提供新的及更多的機會，俾香港技術超卓之成衣製造商，能與英國若干品質優良布料製造商合作，基本上這樣的配搭將可稱霸全球，並且會為雙方之經濟帶來不少利益。因此，在此時訪問香港，以實地探討合作的可能性，實屬切合時宜，基於以上因素—香港成衣業之直接聯絡。其次親身向香港成衣……國工業承認香港作為一個市場及主要供應地區……策，而英國在香港市場所佔的份量卻下降，我們自己本身實屬難辭其咎，這點本人當然承認，而據本人所知，與本人同來的工業家，亦卽這個代表團的主要成員，亦有同感。但無可否認，近數年來我們一直忽略了這個全球其中一個發展最快的市場—這現象亦反映出香港作為出口地區的實力亦在增長—以致香港總值達二十億鎊的出口衣物中，以英國布料製成者極少；但本代表團顯示英國決心改變這情形。」

柏氏又說：現時國際間對紡織品貿易實施的限制措施，對香港來說頗難接受。所以本人須直言不諱，訂立適用於一九八二年以後的新多種纖維協定是勢所難免。多種纖維協定當然並非停止入口，而只是控制入口增長。現行的安排除使香港出口繼續增長外，同時亦穩定地作為英國的最大紡織品供應地區的地位。

柏氏被問及英國政府方面對香港市場的態度時表示，英國政府將施行纖腕經濟政策。以打擊嚴重的通貨膨脹情況。此外，被認為是太高的公衆消費亦會受到有力的控制。而稅率方面亦會由百分之八十三減至六十的較低水平。

越共以加倍外滙兌率 爭取留港越南難民 滙欵返鄉接濟親友

【本報訊】越共為爭取外滙，頃已向此間越南難民動腦筋。

通過一家財務公司，以倍於官價外滙之數目，吸引難民滙欵。

據報，此間不少越南難民，將工作取得，滙返越南接濟親友。

受越共政府所辦一家銀行所控制之財務公司，三年前在港開辦，初時主要業務係來自出入口商，但最近則經營許多私人滙兌。

越幣官價，係四點九元新越幣對十元港幣，但該公司則以八點九八對十元之優待滙率接受難民滙欵回越。

據報，大多數滙欵係滙往胡志明市，每單約三、五百港元。

銀禧難民營經理證實，難民確常滙欵回鄉。

據報，難民多經常有衣物與藥品寄回越南，因此等物品當地十分缺乏。

華埠小姐 遊覽長洲

【本報訊】來港訪問的本年度三藩市華埠小姐劉翠宵，對中國文化甚感興趣，特別前往有二千五百多年歷史的漁村——長洲參觀。

劉翠宵除遊覽該島外，還到島上著名的名勝北帝廟參觀。相傳北帝為一海神，專門保祐島上漁民安居樂業的。

劉翠宵於今年二月贏得華埠小姐名銜。

劉翠宵今年二十歲，身高五呎八吋半，在三藩市大學攻讀體育系，為業餘模特兒。

圖為：本年度三藩市華埠小姐劉翠宵在北帝廟內進香。

筲箕灣兩綫小輪 下週一起加價

【本報訊】運輸署昨日宣佈，由下星期一（九月八日）起，行走筲箕灣與調景嶺及坑口之間的渡海客輪將提高船費。

筲箕灣至調景嶺的新成人及兒童船費將增至一元，而調景嶺至坑口則增至七毫。舊費分別為八毫及五毫。

同時，貨品每担或四立方呎的收費亦將會由每件五毫增至一元。

運輸署發言人謂，當局對該航綫之經營費用進行詳細調查後，才批准合成恭小輪有限公司增加船費的申請。

他又謂，今次調整船費主要是由於燃油價格上升引致經營費用增加所致。

今日天氣預測

吹和緩間中疾勁東風，離岸風勢清勁，密雲，有一兩陣驟雨及雨雷。

最高氣溫為攝氏卅度左右，上午十時，室外氣溫為攝氏三十度，濕度百分之七十七。

高潮：上午七時，下午時九零一分。

低潮：零時零五分，下午二時零三分。

尚有戲院廣告刊第四頁